

# پژوهش‌های معماری اسلامی

## ۱۴

شماره شاپا - ۲۳۸۲ - ۹۸۰X

فصلنامه علمی - پژوهشی  
قطب علمی معماری اسلامی  
سال پنجم - شماره اول - بهار ۱۳۹۶

- توسعه پذیری فضای انسان ساخت با خلاقیت در گشايش فضائی خانه‌های سنتی کرمان  
سید مجید هاشمی طفرالجردی / مازیار آصفی / مظفر مهاجری
- معناشناسی حیات و سرزندگی در آموزه‌های اسلامی و بررسی تاثیر آن در محله  
فرهنگ مظفر / عبدالحمید نقره کار / مهدی حمزه نژاد / صدیقه معین مهر
- بازشناسی تاثیر اندیشه عرفانی در پدیداری رنگ آبی در کاشیکاری مساجد ایران  
حسین مرادی نسب / محمدرضا بمانیان / ایرج اعتصام
- تبیین مراتب و فرایند ادراک انسان و نقش آن در کیفیت خلق آثار معماری براساس  
مبانی حکمت متعالیه  
سمانه تقدير
- جایگاه پایه‌ای ایوان در ارتقاء راندمان عملکردی در مساجد  
مریم کیایی / یعقوب پیوسته گر / علی اکبر حیدری
- جستاری در نسب‌شناسی و ویژگی‌های سبک فردی هنرمندان گچبر در قرن هشتم  
هجری  
احمد صالحی کاخکی / بهاره تقی نژاد
- مقایسه ساختار فضایی - عملکردی مسجد امام اصفهان و مسجد وکیل شیراز  
مصطفی آزادی / مليحه تقی پور

# سچنل

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# سچنل

# پژوهش‌های اسلامی

فصلنامه علمی - پژوهشی  
قطب علمی معماری اسلامی  
سال پنجم - شماره اول - بهار ۱۳۹۶

شماره شاپی: ۹۸۰۲ - ۲۳۸۲

### لیست داوران این شماره:

- دکتر هانیه اخوت (استادیار دانشگاه تهران)  
دکتر مریم استادی (استادیار دانشگاه آزاد اسلامی)  
دکتر علی اسدپور (استادیار دانشگاه هنر شیراز)  
دکتر سمانه تقدير (استادیار دانشگاه علم و صنعت)  
دکتر علی اکبر حیدری (استادیار دانشگاه یاسوج)  
دکتر محمدمنان رئیسی (استادیار دانشگاه قم)  
دکتر محمدعلی رنجبر کرمانی (استادیار دانشگاه قم)  
دکتر منصوره طاهباز (دانشیار دانشگاه شهید بهشتی)  
دکتر مینو قره بگ لو (استادیار دانشگاه هنر اسلامی تبریز)  
دکتر ابوالفضل مشکینی (استادیار دانشگاه تربیت مدرس)  
مهندس عبدالحیم نقره کار (دانشیار دانشگاه علم و صنعت)  
دکتر طاهره نصر (استادیار دانشگاه آزاد اسلامی)  
دکتر بهزاد وثيق (استادیار دانشگاه صنعتی جندی شاپور)  
دکتر سعید نوروزیان (استادیار دانشگاه شهید بهشتی)  
دکتر پریسا هاشم پور (استادیار دانشگاه هنر اسلامی تبریز)

نشریه پژوهش‌های معماری اسلامی بر اساس مجوز کمیسیون نشریات وزارت علوم تحقیقات و فناوری به شماره ۱۳۷۲۰۶/۳/۱۸ از شماره نخست دارای اعتبار علمی پژوهشی می باشد.

این مجله در پایگاه های (SID) و (ISC) نمایه می شود.

- مدیر مسئول:** معاونت پژوهشی دانشگاه علم و صنعت ایران  
**سربدبیر:** دکتر محسن فیضی  
**مدیر داخلی:** دکتر محمد منان رئیسی  
**ویراستار ادبی فارسی:** سارا متولی  
**کارشناس مجله:** زهرا کاشانی دوست  
**ویراستار انگلیسی:** محمد رضا عطایی همدانی

### هیأت تحریریه:

- دکتر سید غلامرضا اسلامی : دانشیار دانشگاه تهران  
دکتر حسن بلخاری : دانشیار دانشگاه تهران  
دکتر مصطفی بهزادفر : استاد دانشگاه علم و صنعت ایران  
دکتر محمد رضا پور جعفر : استاد دانشگاه تربیت مدرس  
دکتر مهدی حمزه نژاد : استادیار دانشگاه علم و صنعت ایران  
دکتر اسماعیل شیعه : استاد دانشگاه علم و صنعت ایران  
دکتر منوچهر طبیبیان : استاد دانشگاه تهران  
دکتر حمید ماجدی : دانشیار واحد علوم تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی  
دکتر اصغر محمد مرادی : استاد دانشگاه علم و صنعت ایران  
دکتر غلامحسین معماریان : استاد دانشگاه علم و صنعت ایران  
دکتر فاطمه مهدیزاده سراج : دانشیار دانشگاه علم و صنعت ایران  
مهندس عبدالحیم نقره کار: دانشیار دانشگاه علم و صنعت ایران  
دکتر محمد تقی زاده: استادیار واحد علوم تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی  
دکتر علی یاران: دانشیار وزارت علوم تحقیقات ، فناوری

- طراح جلد و صفحه‌آرا:** امیرحسین یوسفی  
**قیمت:** ۱۰۰۰۰ ریال

مقالات مندرج در این مجله، الزاماً بیانگر نقطه نظرات «پژوهش‌های معماری اسلامی» و «قطب علمی معماری اسلامی» نمی باشد و نویسندهای معتبر، مسئول مقالات خود هستند.

**نشانی دفتر مجله:** دانشگاه علم و صنعت ایران / قطب علمی معماری اسلامی / کد پستی ۱۶۸۴۶۱۳۱۱۴ / تلفن مستقیم: ۰۲۱ - ۷۷۴۹۱۲۴۳

نشانی رایانه‌ای: <http://jria.iust.ac.ir> / نشانی وب: [jria@iust.ac.ir](mailto:jria@iust.ac.ir)

۱	توسعه پذیری فضای انسان ساخت با خلاقیت در گشایش فضائی خانه‌های سنتی کرمان سید مجید هاشمی طغراجردی / مازیار اصفی / مظفر مهاجری
۱۸	معناشناسی حیات و سرزندگی در آموزه‌های اسلامی و بررسی تاثیر آن در محله فرهنگ مظفر / عبدالحمید نقره کار / مهدی حمزه نژاد / صدیقه معین مهر
۳۲	بازشناسی تاثیر اندیشه عرفانی در پدیداری رنگ آبی در کاشیکاری مساجد ایران حسین مرادی نسب / محمدرضا بمانیان / ایرج اعتصام
۴۸	تبیین مراتب و فرایند ادراک انسان و نقش آن در کیفیت خلق آثار معماری براساس مبانی حکمت متعالیه سمانه تقدير
۶۸	جایگاه پایه‌ای ایوان در ارتقاء راندمان عملکردی در مساجد مریم کیاپی / یعقوب پیوسته گر / علی اکبر حیدری
۸۴	جستاری در نسب‌شناسی و ویژگی‌های سبک فردی هنرمندان گچ بر در قرن هشتم هجری احمد صالحی کاخکی / بهاره تقی نژاد
۱۰۵	مقایسه ساختار فضایی - عملکردی مسجد امام اصفهان و مسجد وکیل شیراز مصطفی آزادی / مليحه تقی پور



## ۰-معناشناسی حیات و سرزندگی در آموزه های اسلامی و بررسی تاثیر آن در محله<sup>۱</sup>

فرهنگ مظفر\*

دانشیار معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران

عبدالحمید نقره کار\*\*

دانشیار معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران

مهدی حمزه نژاد\*\*\*

استادیار معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران

صدیقه معین مهر\*\*\*\*

دانشجوی دکترای معماری اسلامی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اصفهان (نویسنده مسئول)

تاریخ دریافت مقاله: ۹۵/۱۰/۲۹ تاریخ پذیرش نهایی: ۹۶/۰۲/۲۷

### چکیده:

امروزه به دلایل گوناگون تأمین سرزندگی و حیات محیط به یکی از دغدغه های اصلی نظام های مدیریت شهری تبدیل گردیده است. از آنجایی که محلات، ساخت و بافت اصلی شهرها را تشکیل می دهند، زندگی روزمره مردم در مقیاس محله به طور محسوسی قابل درک بوده و آنها را تحت تأثیر قرار می دهد. به دنبال تغییر در شرایط و عوامل مؤثر بر گسترش و توسعه شهری در دوران اخیر، محلات مسکونی انسان مدار جایگاه ویژه ای در شکل گیری شهرها داشته اند. هدف از به کارگیری تجلی اسم الحَی در شکل گیری یک الگوی معنایی در طراحی محله، شناسایی عوامل مؤثر بر افزایش سرزندگی محله بوده تا ظرفیت جذب و حضور افراد و گروه های مختلف را در این فضاهای ارتقاء بخشد. بین مراتب کمال انسان به عنوان خالق و همچنین کاربر محله و مراتب کمال محله به عنوان زمینه حیات مطلوب و فعل انسانی، همبستگی معنا داری وجود دارد و تقرب محله به مقام تجلی اسماء الهی از این دو بعد دارای اهمیت و منشاء اثر است.

این تحقیق با رویکرد اسلامی و مبتنی بر منابع عقل و نقل با روش استدلال منطقی و تفسیری-تحلیلی بررسی انجام گرفته است. بنابراین برای شناسایی ابعاد و ویژگی های سرزندگی در محله اسلامی، متون اصیل اسلامی(قرآن و روایات ائمه (ع)) بررسی شده و عناصر مرتبط با محله شناسایی خواهد شد. سپس ابعاد آنها استخراج گشته و بازتاب اسماء و صفات الهی (به ویژه اسم جامع الحَی) و ویژگی های جامع انسان کامل از جمله حیات او و ظهور آن در عرصه زندگی جمعی و محله مورد تفحص قرار گرفته و بدین نحو الگوی معنایی طراحی برای ایجاد محله ای منطبق با جهان بینی اسلام تدوین می گردد. چرا که، محله ای که با انکاء به اصول و قواعد اندیشه توحیدی و اسلامی شکل می گیرد، در پس صورت، حاوی معنایی است که این معنا دست آورده از اندیشه اسلامی است.

**واژه های کلیدی:**معنا، اسمای الهی، حیات، سرزندگی، اسلام، محله.

این مقاله مستخرج از رساله دکتری صدیقه معین مهر به راهنمایی دکتر فرهنگ مظفر و مهندس عبدالحمید نقره کار و مشاوره دکتر مهدی حمزه نژاد در دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه هنر اصفهان می باشد.

\* F.mozaffar@au.ac.ir

\*\* A.noghrekar@iust.ac.ir

\*\*\* Hamznejad@iust.ac.ir

\*\*\*\* Moeinmehr@arch.iust.ac.ir

## مقدمه

محله می‌تواند به جایگاهی والا دست یابد. در نگرش اسلامی این متعالی ترین جایگاهی است که معماری ممکن است به آن تقرب جوید و زیبایی در تمامی مراتب آن جلوه گر شود. لذا می‌توان برای محله مراتبی را به شرح زیر در نظر گرفت: ۱- محله به عنوان یک مصنوع، بستر تجلی انسان به عنوان یک موجود زیستی. ۲- محله به عنوان بستر تجلی انسان تدبیرگر. ۳- محله به عنوان ساخته‌ای با ویژگی‌های الهی و بستر تجلی روح الهی انسان در قالب صفات جمال و جلال الهی.

### ۱- پیشینیه تحقیق

مقالات و پژوهش‌های متعددی در باب شهر و شهر اسلامی وجود دارد. ولیکن در باب محله مقالات و پژوهش‌های کمی به این موضوع اختصاص یافته است و در اکثر این مقالات به یکی از جنبه‌های محله همچون: ساختار کالبدی، اجتماعی- فرهنگی، اقتصادی، تاریخی، جغرافیای شهری، برنامه‌ریزی و توسعه شهری، محله مشارکتی، طبقاتی (تزاد- قومی)، پرداخته شده و در این موارد به طور خاص نمونه‌ای موردی در باب یکی از این موضوعات بررسی شده است. در این مقالات و پژوهش‌ها اصول طراحی محله اسلامی مورد تحقیق و بررسی قرار نگرفته است. در این پژوهش با معیار قرار دادن صفات انسان کامل که تجلی اسماء و صفات حق تعالی می‌باشد از بعد دیگری به موضوع محله و اصول طراحی آن پرداخته خواهد شد. در تحقیقات خارج از ایران و در یک فرآیند تاریخی می‌توان در ارتباط با موضوع موارد زیر را در جدول زیر بیان کرد.

تعالیم اسلامی برای ادامه حیات انسان‌ها در زمان‌ها و مکان‌های گوناگون اصول ثابتی را بیان می‌کند که این اصول عمدتاً در نیازهای انسان، در نحوه زندگی او، در اصول شکل دهنده روابط او با جهان خارج، در اهداف زندگی او (رسیدن به حیات طبیّه) و در نقش انسان در زمین (به عنوان خلیفه الله) و هدف خلقت او می‌توان پی‌جویی کرد. (این اصول هم نظری است (حکمت نظری اسلام) و هم عملی است (حکمت عملی اسلام)). آنچه که نسبت به زمان و مکان و امکانات بر حسب مقتضیات زمانی و مکانی متغیر است روش‌های پاسخگویی به این اصول و ارزش‌های مستتر در آن است. لذا می‌توان گفت که برای ایجاد محله اسلامی باید ویژگی‌های فضای مناسب زیست و زندگی مسلمانان برگرفته از تعالیم اسلامی، تعبیین و تعریف شوند. چرا که محیط زیست مطلوب، آرزوی تمامی انسان‌هاست؛ اما انسان به یقین نمی‌داند که راحت حقیقی خود را در کجا بجوید، چرا که انسان‌ها (ذاتاً آگاه) بالقوه و بالفعل تحت فرمان متناقض (نفس امّاره و نفس لوامه) هستند، بنابراین نیاز به چراغ راه مکتب وحی (یعنی قرآن و احادیث ائمه) دارند. انسان کامل که متن ظاهر و اسرار باطن عالم را می‌شناسد و او تجلی اسماء و صفات خداوند است، بهترین راهنمایی است که جامعه با بهره‌گیری از صفات او به کمال سعادت برسد.

محله می‌تواند تجلی صفات انسان کامل باشد. یعنی محله تجلی صفات جمال و جلال الهی گردد و در این صورت

جدول ۱: مطالعات انجام شده در زمینه نقشه‌شناختی مردم از محله در فرآیند تاریخی (منبع: نقه‌الاسلامی ۱۳۸۷)

زمان تحقیق	عنوان کار تحقیقی	نویسنده (نویسنده‌گان)
۶۰ دهه	محلات/ شهری به عنوان طرح واره ای اجتماعی- فضایی	Lee, 1968
۷۰ دهه	نقشه‌های ذهنی و رفتار فضایی: فرآیند و محصولات	Downs and Stea, 1973
	ادران محلات به وسیله ساکنین شهری و حومه ای	Hany and Knowles, 1978
۸۰ دهه	چگونه شهرنشینان محلات را تعریف می‌کنند؟	Guest and Lee, 1984
۹۰ دهه	زمین مشترک، محلات شهری آنچنان که پاسخ دهنده‌گان آن را می‌بینند.	Leslie and Campel, 1990
دهه اول قرن بیست و یکم	ادران نقشه کشی ساکنین از مرازهای محله: توجّهی روش شناختی	Coulton et al, 2001
	محله قابل اصلاح، واحدها و ادران مردم	Haynes et al, 2007





## پیشینه تحقیق را در مبحث اسمای الهی نیز می

### توان چنین بیان نمود:

در باب اسمای الهی در چند پایان نامه به بررسی اسماء پرداخته شده، ولیکن از بُعد تجلی این اسماء در طراحی معماری نگاه نشده است. حمزه نژاد در پایان نامه دکتری خود بحث اسماء و صفات الهی را با دسته بندی آنها به صفات جمال و جلال مورد بررسی قرار داده و کاربرد آن را در اصول طراحی بناهای مذهبی بیان داشته است (حمزة نژاد ۱۳۹۰). ولیکن هدف این مقاله بررسی کاربرد اسم الحی در معماری محله و تاثیر آن در سرزندگی و حیات محله می باشد. موسی شاکری نیز در پایان نامه دکتری خود تحت عنوان: مبانی تجلی ذکر در فضای معماری بر پایه نگرش اسلامی (مطالعه موردی: مساجد دوره صفوی) در به کارگیری واژه ذکر و مشتقات آن جهت استفاده در معماری بحث اسماء الهی را مورد بررسی قرار داده است (شاکری ۱۳۹۴). تقدیر نیز در پایان نامه دکتری خود، اسماء الحُسني را به عنوان منبع حقیقی معنا مورد توجه قرار داده و مطرح می کند که معماری در چهار سطح قابلیت تجلی معنای هر یک از اسماء الحسنی را دارد. و به کاربرد آن در فرایند طراحی و طراحی معماری اشاره می نماید اما به کاربرد آن در طراحی شهر و محله نمی پردازد. (تقدیر ۱۳۹۳). علی آبادی نیز در کتاب گوهر حیات به بحث اسماء و صفات خداوند در آثار هنری توجه داشته است. وی اسم الله را جامع اسمای الهی دانسته و ظهور اسماء: سلام، رب و خالق را در آثار هنری مورد تحلیل های قابل توجهی قرار داده است. ولیکن در باب اسم الحی بررسی و تحلیلی انجام نداده است. (علی آبادی ۱۳۹۳)

از بُعد حیات نیز می توان به پایان نامه دکتری محمود فاطمی اشاره نمود. وی موضوع حیات را به طور تطبیقی در آیات قرآن کریم و نظریات فلسفی افلاطین و ملاصدرا بررسی کرده است (فاطمی ۱۳۷۴). همچنین، رضا حاج خلیلی به جامعه سالم از دیدگاه قرآن و بحث حیات توجه نموده است (حاج خلیلی ۱۳۷۸). و اسماعیل ابراهیمی به موضوع حیات طیبه در قرآن و نهج البلاغه پرداخته است (ابراهیمی ۱۳۷۸). ولیکن هدف ما از انجام این مقاله نقش

حیات در سرزندگی محله است.

### ۲- روش تحقیق:

راهبرد تحقیق در این مقاله "استدلال منطقی" است. مشخصه های اصلی پژوهش با راهبرد استدلال منطقی که آن را از سایر روش ها متمایز ساخته و پژوهش حاضر بر مبنای آن انجام پذیرفته است، به طور خلاصه عبارتند از: ۱- بسنده کردن به مقولات ذهنی و عدم اثکا به مشاهدات عینی به دلیل غیر قابل تجربه بودن "کیفیت" در تبیین نظری.

۲- نظام توصیفی و تشریحی در تعامل پژوهشگر و موضوع پژوهش که علاوه بر ابتناء به اصول عقلانی، ریشه در نگرش شخصی پژوهشگر نیز دارد.

۳- به دنبال اقتاع کردن به جای اثبات نمودن مطابق با ماهیت استدلال منطقی. (گروت و وانگ ۱۳۸۶، ۳۰۳). در تمامی پژوهش ها هر جا که از عینیت به ذهنیت و از کمیت به کیفیت گذر می کنیم، شاهد حضور این روش هستیم. اصلی ترین جایگاه آن آنجا است که با مفاهیم نظری و ذهنی در حوزه هایی چون فلسفه و علوم انسانی تعامل می یابد و هدف آن دستیابی به سامانه منطقی تبیین مفاهیمی است که قرار است از حوزه نظر به معماری انتقال یابند. این سامانه ها با استفاده از زبانی گفتگویی و تحلیل و تبیین قاعده مند، ادعاهای خود را بر تکیه گاهی متعالی (نظیر بنیان های حکمی، فلسفی) استوار می سازند. (همان، ۳۱۰)

### ۳- اسماء و صفات الهی:

در قرآن کریم در چهار مورد اسماء الحسنی را با لام اختصاصی به ذات اقدس پروردگار نسبت می دهد و به مردم سفارش می کند که خداوند را با آن اسماء بخوانند: (سوره ط، آیه ۸)؛ (سوره حشر، آیه ۲۴)؛ (سوره اعراف، آیه ۱۸۰)؛ (سوره اسراء، آیه ۱۱۰). در حدیثی از حضرت علی (ع) نقل شده است که: "پیامبر (ص) فرمودند: خداوند نود و نه اسم دارد، هر که خدا را با آن نامها بخواند استجابت می کند او را و هر که آن را احصا (ادراک و شمارش) کند داخل بهشت می شود". (شنکایی ۵۱، ۱۳۸۱) (شجاعی ۱۳۸۴، ۱۲۳)

با انسان امری انکارناپذیر می‌نماید. البته این تناسب، ابعاد گوناگونی را در بر می‌گیرد: از مراتب وجودی، نیازها، و استعدادهای انسان تا شکل و کیفیت زندگی او.

از نظر غایی، غایت معماري و غایت انسان در طول هم قرار می‌گیرد. غایت انسان رسیدن به مراتب کمال در ابعاد حیات مادی روحی است. غایت معماري زمینه سازی بستر حیات انسانی است. رابطه معماري با انسان رابطه خالق و مخلوق است. مخلوق از ابعاد وجودی خالق خود اثر می‌گیرد و توانایی‌ها، لطف‌ها و آرمان‌های خالق خویش را منعکس می‌کند. از این بُعد نیز معماري ادامه وجود انسان است. و بر عکس اثر معماري وقتی محقق شد مقابلاً بر انسان اثرگذار است. پس میتوان گفت که یک رابطه هم افزایی بین انسان و معماري وجود دارد. کمال و توانمندی انسان قوام و تعالی معماري را در پی دارد و بر عکس، معماري متعالی زمینه کمال بیشتر انسان را فراهم می‌آورد. (خان محمدی ۱۳۸۷، ۲۱۷)

#### ۶- بررسی اسم الحَيِّ:

معنای اسم الحَيِّ: لغت الحَيِّ به معنی همیشه زنده، زیستن، زندگی، و حیات است. خداوند حَيٌ است یعنی همیشه زنده، پایینده، دارنده، نوازنده، بخشنده، پوشنده، بدون ابتداء، دائم و بی زوال است. (ابن عربی ۱۳۸۳، ۱۴۲) علامه قاضی میفرمایید: اگر در آثار و فعالیت هر موجود زنده تامل کنید، همه آنها را دارای صفت حیات می‌بینید؛ یعنی چون حَيٌ است عالم است، و چون حَيٌ است قادر است، و چون حَيٌ است مرید است و ... پس حیات است که مبدأ و منشا همه کمالات موجود زنده است، و حیات در حقیقت همان آگاهی و دانایی است. (لک ۱۳۸۹، ۱۵۴).

#### ۶-۱- مشتقات اسم الحَيِّ در قرآن کریم، و آیات مرتبط با آنها

در رابطه با اسم الحَيِّ آیات متعددی از این اسم و مشتقات آن در قرآن کریم وجود دارد.<sup>۱</sup> در یک دسته بندی ۴ گانه می‌توان آنها را به شرح زیر طبقه بندی نمود.

**۱- آیات توصیف حق تعالی مرتبط با اسم الحَيِّ.** (دلالت بر اسم ذات او). (به عنوان مثال: اللَّهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقُيُومُ) (سوره بقره، آیه ۲۵۵): (سوره آل عمران، آیه

هنرمندان و معماران نیز نباید از این مسیر غفلت نمایند و تلاش نمایند با الگوگیری از خالق هستی و با الهام از این حدیث، برای خلق آثاری جاودانه، به دنبال شناخت این اسماء و بکارگیری آنها در آثار خود باشند تا ذکری باشند برای خود و مردم(مخاطب) تا فطرت‌های خفته را پیدار نمایند. زیرا خداوند فرموده است "وَ عَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ... "پس انسانها در ضمیر خود با این اسماء آشنایی و قرابتی دیرینه دارند و هنرمند باید به یادآوری آن‌ها بپردازد و جامعه را به سوی شناخت عمیق تر آنها هدایت نمایند. که هنرمندان حقیقتاً وظیفه ای پیامبرگونه بر عهده دارند. (تقدیر ۱۳۹۳، ۵۱).

#### ۴- انسان کامل:

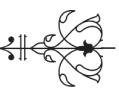
پیدایش و ظهور مفهوم انسان کامل با پیدایش عرفان اسلامی همزمان است. ابن عربی نخستین کسی است که در عرفان اسلامی اصطلاح «انسان کامل» را وضع نموده است (اعوانی ۱۳۸۹، ۱۳۵). حقیقت تجلی و ظهور حضرت حق در انسان کامل است و انسان کامل غایت خلق است. از آنجایی که انسان کامل مظہر جمیع اسماء حق تعالی است پس خدا را باید به وسیله او شناخت. (ابن عربی ۱۳۶۶): (طباطبایی ۱۳۷۰).

تمام انسان‌ها قابلیت این را دارند که به نحوی مظہر اسماء جمال و جلال باشند اما تنها انسان کامل است که تمام اسماء و صفات الهی در او تجلی یافته است. (جوادی املی ۱۳۸۶).

#### ۵- رشد انسانیت اصلی ترین محور در موضوع معما ری:

انسان شناسی و ضرورت توجه به ابعاد وجودی انسان، از موضوعات بسیار پر اهمیت در پژوهش‌های مرتبط با مقولات انسانی است. پس از توحید و معرفت ... هیچ موضوعی به قدر و منزلت انسان شناسی مدد نظر ادیان الهی نبوده است. چرا که انسان مظہر اتم و جلوه اعظم توحید است. (ملاصدرا ۱۳۶۸، ۱۳).

از آنجایی که معماری پدیده ای در ارتباط با انسان است و می‌بایست متناسب با انسان محقق شود، از این رو تنها در پرتو مناسبات با انسان معنا یافته و تعین آن در ارتباط



بالاتر از حیات دنیا بیان دیشیم. اولین گام حیات بخشی در این مرحله ایجاد تعلق به حیات (حیاه طبیه) است.

**۲-۷- تحقق:** حی کسی است که زنده بودنش ذاتی است یعنی از جایی کسب نکرده و کسی به او نداده باشد. در این مرحله، صفات حق تعالی در انسان محقق می‌شود. و انسان حیات آفرین و زندگی بخش و فعال می‌شود. بعد از مرحله تعلق به حیات (حیاه طبیه) می‌باشد انسان‌ها تمایل به این زندگی پیدا کنند و این حیات در آنها محقق شود.

**۳- تخلق:** مُتَخَلِّق شدن به اسم شریف حی اینگونه است که از بندگان خداوند کسی زنده است که درون او به نور خدا، دل او به ذکر خدا و اعضاء و جوارح او به طاعت و بندگی خدا زنده شود، هر که به این حیات و این زندگی دست یابد، زندگی همیشگی را در سرای سعادت دارا گردیده است، سعادتی که حق تعالی شقاوت مندان و نگون بختان را از آن محروم ساخته است. این مرحله، مرحله‌ی باطنی است. و انسان همه چیز را مظهر "حی" می‌بیند. که می‌باشد در بُعد فردی و اجتماعی محقق شود.

از آنجایی که زیباترین و کاملترین حقایق و معانی در اسماء الحسنی مجتمع شده اند و واسطه خلقت عالم هستند نیز می‌باشدند، به نظر می‌رسد عالی‌ترین کیفیت برای اثر معماری (و سایر آثار هنری) زمانی حاصل شود که مفاهیم برگرفته از اسماء و صفات الهی را بتوان با ساز و کاری مشخص در آن تجلی داد. تجلی این سه مرتبه در معماری محله را می‌توان در چهار گام، در جدول ۲ نشان داد.<sup>۲</sup>

۲). (وَ أَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَ أَحْيَا). (سوره نجم، آيه ۴۴)

**۲- آیات توصیف احیای زمین مرتبط با اسم الحی.** (به عنوان مثال: (...فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا...)) (سوره بقره، آیه و دسته زیادی از این آیه با این عبارت ۱۶۴): (سوره ق، آیه ۱۱ و سوره فرقان، آیه ۴۹).

**۳- آیات تبشاری مرتبط با اسم الحی.** این دسته از آیات ویژگی‌های کسانی است که در جستجوی رسیدن به حیات طبیه هستند. (به عنوان مثال: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِبُو لِلَّهِ وَ لِرَسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لَمَا يُحِبُّنَّكُمْ وَ ... (سوره انفال، آیه ۲۴). مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكْرٍ أَوْ أُنْشَى وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنَحْسِنَنَّهُ حَيَاةً طَبِيعَةً وَ ... (سوره نحل، آیه ۹۷).

**۴- آیات انداری مرتبط با اسم الحی.** این دسته از آیات ویژگی‌های کسانی است که حیات دنیا را به حیات ابدی آخرت ترجیح می‌دهند. اینگونه افراد در جستجوی رسیدن به حیات طبیه نیستند. (به عنوان مثال: رَبُّنَّ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ... (سوره بقره، آیه ۲۱۲). وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَ لَهُوَ وَ ... (سوره انعام، آیه ۳۲)

**۷- مراتب تجلی اسم الحی از دیدگاه ابن عربی** از منظر ابن عربی اسم الحی را می‌توان در سه مرتبه تعلق، تحقق، و تخلق بررسی کرد. (ابن عربی ۱۳۸۳، ۱۴۲).

**۱-۷- تعلق:** نیازمندی عبد به خدا در پیوند زندگانی او به آخرت است. اگر عبد بتواند دو زندگی دنیا و آخرت را به هم پیوند شایسته دهد حیات و زندگی طیب و نیک را به دست آورده است. نیاز به زندگی و حیات از طریق رابطه دو سویه با خداوند، در جهت شکل گیری محیط. در این مرحله می‌باشد تلقاتمان را از زندگی مادی کم کنیم و به مرحله

- |   |  |
|---|--|
| <p>۱- تذکر به شناخت طبیعت برای درس گرفتن از آن (جودی املى، ۱۳۸۸) (بعد زیست محیطی)<br/>۲- تلاش برای دستیابی به حیات طبیه در زندگی فردی و اجتماعی (همان) (بعد معنایی)<br/>۳- ایجاد زمینه پند پذیری انسان از تقویت و هوشیار شدن او (نقره کار، مظفر، تقدیر ۱۳۹۳) (بعد معنایی)</p> | <b>کام اول</b><br>(پرهیز از ابعاد<br>مزاحم حیات) |
|---|--|

- |   |  |
|---|--|
| <p>۱- ادراک حُسْن و زیبایی (جودی املى، ۱۳۸۸) (بعد زیست محیطی)<br/>۲- ایجاد انسان با طبیعت (طبیعت بستر نیازهای انسان)- ایجاد فضای سبز (تشویق به درختکاری) (بعد زیست محیطی)<br/>۳- اهمیت معابر محلی و جذابیت آن با وجود درختان و فضاهای محلی مطلوب (همان) (بعد زیست محیطی)<br/>۴- اصلاح و عمران زمین (جودی املى ۱۳۸۸) (بعد زیست محیطی)<br/>۵- توجه به اقلیم و آب و هوا (طاهیار ۱۳۹۲) (بعد زیست محیطی)<br/>۶- افزایش رزق و برکت (بعد اقتصادی)<br/>۷- تجلی مرافق زندگی (تولد) (جیات)- مرگ- قیامت (جودی املى ۱۳۸۶) (بعد معنایی)<br/>۸- زمینه سازی سبز از ظاهر به باطن (زیبی ۵۲، ۱۳۸۸) (بعد معنایی)<br/>۹- تلاش برای دستیابی به حیات طبیه در زندگی فردی و اجتماعی (حیات حقیقی زمین به دست امام زمان (عج)) (انسان کامل) (جودی املى ۱۳۷۷، ۱۳۸۶)</p> | <b>کام دوم</b><br>(توجه و<br>شناخت ابعاد<br>مویبد حیات و<br>تعمیق حیات<br>و مولفه‌های<br>آن) |
|---|--|

تعلق به  
زندگی

تحقیق  
حیات در  
زندگی

- ۱- حمایت و پشتیبانی از طبیعت و حیات وحش (نگهداری از اکو سیستم‌ها) (بجز افزایش ۱۳۸۸، ۴۴) (بعد زیست محیطی)
- ۲- پاکی و پاکیزگی در محیط (به حداقل رساندن آلودگی) (همان) (بعد زیست محیطی)
- ۳- نقش دستورات دین در احیای ابعاد انسانی (جوادی آملی ۱۳۸۶ (الف)، ج ۷، ۶۲۵) (بعد اجتماعی)
- ۴- نقش وقف در پایداری اقتصادی (نظام وقف، عامل بقا و حفظ مجموعه با گذشت زمان) (یمانیان و همکاران ۱۳۸۷؛ جواودی آملی ۱۳۹۱، ۵۵۳) (بعد اقتصادی)
- ۵- صرفه جویی در منابع (حفظ آب، انرژی و مواد) (توجه به اصل قناعت در ساخت) (طاها باز ۱۳۹۲، ۱۱۲) (بعد اقتصادی)
- ۶- نمادگرایی توسط طبیعت (طبیعت و عناصر طبیعی عامل تذکر و یادآوری و در نتیجه هدایت انسان‌ها) (بعد معنایی)
- ۷- احیای قلب (جوادی آملی ۱۳۹۰، ۳۳۰) (بعد معنایی)

گام سوم  
(توسعه  
حیات و  
زندگی در  
بعد فردی)

تخلق به  
حیات در  
شرایط اولیه  
(فردی)

- ۱- کیفیت زیست محیطی (طراحی ارگانیک در داخل محلات) (بجز افزایش ۱۳۸۸، ۴۴) (بعد زیست محیطی)
- ۲- مدیریت املاک محیطی (شنیدن، دین، صوت...) در چهت ایجاد آرامش و آسایش در بنا (همان) (بعد زیست محیطی)
- ۳- مدیریت آب (افزایش کیفیت فضای باخسوز آب در سطح محله) (همان) (بعد زیست محیطی)
- ۴- ایجاد هماهنگی در رنگ و جنس مصالح در افزایش نشاط و شادابی (محمودی ۱۳۸۴) (بعد زیست محیطی)
- ۵- نقش فضاهای عمومی در ایجاد نشاط و سرزندگی محیط و افزایش حضور پذیری (ایجاد پتنسیل برای جذب افراد) (بعد اجتماعی)
- ۶- مشارکت همه اقوام در توسعه و طراحی محله (بعد اجتماعی)
- ۷- اهمیت وجود میادین و فضاهای محلی اجتماعی و فرهنگی در سطح محله (بعد اجتماعی)
- ۸- احیای تنظیم شعائر (نقش نمادها و بادمان‌های مذهبی در محله) (نقره کار و همکاران ۱۳۹۳، ۱۹۴) (بعد اجتماعی)
- ۹- امنیت و ایمنی (نظارت عمومی بر فضاهای شهری در راستای کاهش جرائم) (همان) (بعد اجتماعی)
- ۱۰- مکان یابی مناسب عملکردها (نقی زاده ۱۳۸۶) (همان) (بعد اجتماعی)
- ۱۱- شاخص شدن عملکردهای مذهبی در محله (تشخص کالبدی و معنایی) (توجه به مرکز محله (با محوریت مسجد یا حسینیه) (بالای اسکوپی، ۱۳۹۰) (بعد اجتماعی)
- ۱۲- تلقیق عملکردهای مذهبی با سایر عملکردهای ویژه عملکرد آموزشی (همان) (بعد اجتماعی)
- ۱۳- وجود کاربری‌ها و فضاهای خدماتی، اقتصادی و اجتماعی متفاوت و جایگیری آنها براساس سلسه مراتب و رعایت اصل همگواری
- ۱۴- بازار به عنوان یک معبر مهم اجتماعی (حمدۀ نژاد، معین مهر ۱۳۹۳) (بعد اقتصادی)
- ۱۵- جانمانی مناسب فضاهای تغیری، سرگرمی (نقره کار و همکاران ۱۳۹۳) (بعد اجتماعی)
- ۱۶- وجود کل منسجم در عین تنوع فضایی و کاربری (همان) (بعد اجتماعی)
- ۱۷- حفظ همگونی ظاهری و عدالت اجتماعی و عدم ظهور اختلاف طبقاتی در مجموعه واحدهای مسکونی (نقره کار و همکاران، ۱۳۹۳، ۱۹۶)
- ۱۸- پویایی و اعطاف پذیری فضاهای اجتماعی تعامل مناسب با انسان (ایجاد فضاهایی چند عملکردی و اعطاف پذیر) (همان) (بعد اجتماعی)
- ۱۹- حقوق همسایگی و مرز همسایگی (نقره کار و همکاران، ۱۳۹۳) (بعد اجتماعی)
- ۲۰- پایداری اقتصادی توسط بهره‌گیری از انرژی‌های تجدیدپذیر (استفاده عادلانه از منابع طبیعی، میانه روی و پرهیز از اسراف) (نقی زاده ۱۳۸۶)
- ۲۱- شان دینی محله (نقره کار و همکاران ۱۳۹۳، ۲۰۰) (بعد اقتصادی)
- ۲۲- یادآوری حقایق هستی و انتقال پیام‌های معنوی (استفاده از نقش ها و آرایه ها و نمادها) (نقره کار، مظفر، تقدیر ۱۳۹۳) (بعد معنایی)
- ۲۳- یادآوری کلام خدا (استفاده از خوشنویسی در معماری زمینه ساز بروز معنایی پنداموز، محترم و مقدس) (بیعی ۵۱، ۱۳۸۸) (حمدۀ نژاد ۱۳۹۰، ۱۴۴)

گام چهارم  
(توسعه  
حیات و  
زندگی  
در بعد  
اجتماعی)

تخلق در  
شرایط ثانویه  
(اجتماعی)

جدول ۲: فرآیند تحقق حیات در محله متناظر با مراتب تجلی اسم حی از منظر ابن عربی. منبع: نگارنده، ۱۳۹۶

داشتند که در آن حضور قابل توجهی از افراد و تنوع آنها (به لحاظ سن و جنس) در گستره زمانی وسیعی از روز که فعالیت‌های ایشان عمده‌تا به شکل انتخابی یا اجتماعی (Gehl ۱۹۹۶) بروز می‌یافت به چشم می‌خورد. عدم سرزندگی و پویایی واحد همسایگی و ملال انگیزی آن مسئله‌ای است که حل آن راهکارهای مناسب و نوآورانه‌ای طلب می‌نماید.

برای مفهوم سرزندگی، معادل‌های گوناگونی وجود دارد Viability، "Vibrancy" و "Vitality" که از آنها می‌توان به

**۸- اهمیت و ضرورت تأمین سرزندگی و حیات در محله**

سرزندگی و شادابی حلقه مفقوده زندگی شهری است. نشاط اجتماعی در جامعه امروزی یکی از نیازها و ضروریات است که عدم وجود شور و نشاط در جامعه مشکلاتی را به بار می‌آورد. برخی از محلات مسکونی شهرهای امروزی ایران به دلایل مختلف از نشاط کمتری برخوردارند و شهروندان روحیه‌ای خموده و ناشاد دارند، در حالی که محلات مسکونی شهرهای سنتی، فضاهایی با نشاط و سرزند



سه گانه پایداری، تصویری جامع از معماری پایدار سازگار با آموزه‌های اسلامی در جهت حیات و سرزنشگی محلات ارائه نماید.

#### ۱۰- بعد حیات پایدار<sup>۰</sup> محله

در این قسمت به بررسی مختصات اصلی جامعه از سه بعد، اجتماعی، اقتصادی و زیست محیطی و بُعد افزوده شده معنایی به بعد پایداری، پرداخته می‌شود. بعد حیات مطلوب، هم بُعد فردی دارد و هم بُعد اجتماعی. حیات مطلوب در بُعد جمعی آن به «جامعه آرمانی» و «زندگی جمعی مطلوب» مربوط می‌شود و کلید واژه‌های مانند حیات طبیه، آرمانشهر، اتوپیا، امت، جامعه توسعه یافته و جامعه پیشرفته معرفی شده است.

معماری به عنوان یک عمل خلاق سعی در قدم گذاشتن در فردای مطلوب و زندگی بهتر و الاتر دارد. تعریف حیات و جامعه مطلوب رابطه‌ای دوگانه با معماری دارد. از طرفی وظیفه معماری زمینه سازی برای توسعه کیفیت حیات و جامعه مطلوب است و از طرف دیگر درک چیزی و بعد حیات و جامعه مطلوب راهنمای عمل مناسبی برای معماری است. (خان محمدی ۱۳۸۷، ۲۳۳)

#### ۱۱- بُعد حیات اجتماعی پایدار

افراد بر اساس آرمانها و ارزش‌های مشترک خود به روابط و ساختارهای جمیعی و گروه‌های اجتماعی شکل می‌دهند، و فعالیت‌های جمیعی و سازمانی خود را مبنی بر هنجارها و ضوابط آن جامعه سامان می‌بخشند. محیط مصنوع عامل بسیار مهم در شکل دهی به تعاملات اجتماعی است (همان، ۲۴۸). معماری و بسترها کالبدی به عنوان غالب ترین و اثرگذارترین عناصر موجود در فضای حیات جمیعی، بر کیفیت و کمیت فعالیت‌های جمیعی و روابط اجتماعی اثر گذاشته و به عنوان ظرف حیات جمیعی، به زندگی جمیعی شکل، ویژگی و کیفیت می‌دهد.

از دیگر سو، توجه صرف به جنبه کمی طراحی فضا و نگاه تک بُعدی به آن، سبب کاهش کیفیت اغلب فضاهای عمومی محلات شده است. امروزه به سختی می‌توان مکانی را در واحدهای همسایگی، برای ارتباط اجتماعی و تعامل یافت و همین مسئله باعث شده که واحدهای همسایگی

1981; Appleyard، Liveliness "Vuchic ۱۹۹۹) که البته به جز "Vibrancy" و لغات دیگر بیشتر به مفهوم زیست پذیری و قابلیت زندگی نزدیک هستند. (رابرت کوان، ۲۰۰۵)، در لغتنامه شهرسازی، سرزنشگی را «مناسب برای زندگی و فراهم آورنده کیفیت زندگی مطلوب» تعریف می‌کند. کوین لینچ در کتاب تئوری شکل شهر، عمدتاً سرزنشگی را در مقیاس کلان مورد بررسی قرار میدهد و معتقد است سرزنشگی به همراه ۵ عامل معنی، تناسب، دسترسی، نظارت و اختیار، کارآیی و عدالت، محورهای عملکردی شکل خوب شهر را تشکیل میدهند. (لینچ ۱۳۸۱).

#### ۹- پایداری<sup>۴</sup>

پایداری در معنای جدید و علمی اخیر خود، واژه‌ای خاص است که بیش از هر چیز، ریشه در نوع نگاه و گرایش به مقوله‌ی «نایپایدار» و «امر پایدار» دارد. به بیان دیگر، مفهوم پایداری که خاستگاه آن جامعه غربی مدرن است در اولین نگرش، حاصل بحران حاکم بر جامعه مدرن است. مدرنیسم و مدرنیزاسیون پژوهه‌هایی بودند که معضل نایپایداری، بر سر راهشان قد علم کرد. به واقع آن چه در بد و امر نایپایداری شناخته شد، حاصل آسیب شناسی روند حرکت جامعه مدرن در دستیابی به اهداف تعریف شده معنی بوده که برخود فرض کرده بود. (خان محمدی ۱۳۸۷، ۱۴)

از دیدگاه غرب پایداری = پایداری اجتماعی + پایداری اقتصادی + پایداری زیست محیطی است. و بُعد معنایی (در این مقاله از دیدگاه اسلام) نادیده گرفته شده است. چرا که برای رسیدن به حیات طبیه می‌باشد به ابعاد معنوی و روحانی حیات نیز در جهت بسترسازی کمال انسان و رشد وی توجه شود که این موضوع در پرتو زندگی در محیط و محله مطلوب و سر زنده امکان پذیر است.

علاوه بر این تلاشی در جهت ارائه یک رویکرد جامع از معماری پایدار مبنی بر آموزه‌های اسلامی تاکنون صورت نگرفته است که از عمق و جامعیت لازم برای ابعاد عملکردی محیط و محله مطلوب برخوردار باشد. به همین جهت این مقاله قصد دارد با افزودن بُعد معنایی به ابعاد



می‌شود. «حیات معقول انسان وضعیتی است که در آن نیازهای مادی و جسمی او در محدوده امکانات موجود به بهترین و آسانترین وجه تأمین شود؛ به گونه‌ای که زمینه رشد و تعالیٰ معنوی او و رسیدن به مقام والا و شایسته ای که خداوند متعال بشر را برای آن آفریده است فراهم باشد». (خلیلیان، ۱۳۸۴، ۷۰)

لذا سلسله مراتب اهداف در اقتصاد اسلامی را می‌توان به شرح زیر در نظر گرفت:

- ۱- تأمین نیازهای مادی و جسمی انسان به بهترین و آسان‌ترین شیوه ممکن.
- ۲- پاسخگوئی معقول به نیازهای روحی انسان و فراهم آوردن رشد و تعالیٰ معقول او.
- ۳- رسیدن به موهبت الهی و دست یابی به قرب الی... و رضایت معبد.

۴- و شرط اصلی دست یابی به اهداف فوق حاکم شدن روابط عادلانه در زمینه تولید و توزیع است. (همان، ۷۱) توسعه اقتصادی مورد نظر اسلام، پدیده‌ای انسان محور است؛ ولی انسان محوری آن با انسان محوری توسعه اقتصادی غرب تفاوت دارد. در اسلام، انسان محوری در جهت خدا محوری است. (خان محمدی، ۱۳۸۷، ۲۵۲)

**۳- ۱۰- بُعد حیات زیست محیطی پایدار**  
اثرات محیطی بر معماری آنقدر عمیق است که هویت معماري مناطق مختلف معماري مطلوب در دنيا قبل از هر چیز با بعد محیطی و زیست محیطی آن شناخته می‌شود. معماري هم در منابعی که بکار می‌گيرد، در ساختگاهی که برپا می‌شود و هم به لحاظ اثرات اقلیمی، اساساً به محیط خود وابسته است، و با ویژگی‌های محیطی از دیگر معماري‌ها قابل تشخیص است.

در مباحث هستی شناسی پدیده‌های جهان آیت الهی هستند و اگر با چشم بصیرت دیده شوند هم آثار علم، قدرت، لطف و رحمت الهی را با خود دارند و هم اشاره به اسماء الهی خالق خود می‌کنند. و به همین دلیل مظاهر طبیعت در تمامی جلوه‌های آن برای انسان زیبا، جذاب و آموزنده است. و به همین علت است که خداوند انسان را دعوت به تفکر و تدبیر در آیات خویش می‌کند. اگر از این

سوت و کور، فاقد نشاط اجتماعی و شادابی باشند. (Pitner et al, ۲۰۱۲). در طراحی محله روی نقش فضاهای عمومی به منظور ایجاد حس همبستگی و یکپارچگی تاکید می‌شود و طراحان می‌کوشند از این طریق به فرایند اجتماعی شدن و معاشرت اجتماعی یاری رسانند. (مدنی پور، ۱۳۸۲، ۱۸۸)

**۱-۱- ۱۰- فواید ایجاد حیات جمعی و تولید سرمایه اجتماعی در درجهت سرزنشگی محلات ایجاد حیات جمعی و تولید سرمایه اجتماعی، پیامدهای مثبت فراوانی به همراه دارد. این پیامدها، به شرح زیر هستند:**

- ۱- شکل گیری خاطره جمعی (میرمقتدایی، ۱۳۸۸، ۷).
- ۲- انتقال فرهنگ و ایجاد فرصت‌های فرهنگی (همان، ۸)
- ۳- ایجاد حس تعلق به محله و اجتماع (مطلبی، ۱۳۸۳، ۱۰۹)
- ۴- ایجاد هویت فردی و جمعی (نذری، ۱۳۸۳، ۵۴)
- ۵- فعالیت داوطلبانه و مشارکت اجتماعی (تولسی، ۱۳۶۲، ۸۴)
- ۶- افزایش بهداشت و سلامت عمومی (صادقیان، ۱۳۸۳، ۱)
- ۷- توسعه اقتصاد محلی و جذب سرمایه گذاری اقتصادی (همان)
- ۸- کاهش جرایم و افزایش امنیت (همان، ۳)

**۲- ۱۰- بُعد حیات اقتصادی پایدار**  
در نگرش و حیانی و توحیدی اسلام، مساله اقتصاد ذیل مفاهیم اصلی حیات انسان معنا می‌یابد. در این نگرش، انسان «حَيّ مُتَّالِه» است، یعنی زنده‌ای که گرایش به الوهیت و خداجویی دارد و جنبه جسمانی وی، که اقتصاد منبعث از آن و پاسخگو به اولویت‌های آن است، جنبه‌ای فرعی و در خدمت هدف اصلی است. بنابراین بدیهی است که نگاه به اقتصاد و معیشت نگاهی است، به ابزاری برای رسیدن به کمال، و به خودی خود واجد اصالت نیست. از همین جاست که مفهوم توسعه آنچنان که در جهان تبلیغ و توصیه می‌شود با حوزه بینش و اندیشه اسلامی ناسازگار است. قرآن، منتهای حرکت تکاملی انسان و جهان و تاریخ را خداوند می‌داند. انعکاس این قاعده در معماری به «اصل پرهیز از اسراف»، «دوری از تجملات»، «اصل کارائی» اشاره دارد. (خان محمدی، ۱۳۸۷، ۲۵۱)  
در اقتصاد اسلامی، اقتصاد در رابطه با حیات معقول تعریف



معنایی است. کیفیت فضا موضوعی است که از نظر حکما و فلاسفه مطرح بوده به نحوی که تأثیرات ناشی از کیفیت فضا (مکان) به انسان، هم ارزشی‌هایی را به انسان القاء نموده و هم این که قادر به سوق او به انحطاط و تباہی می‌باشد. در واقع محیط می‌تواند با القاء ارزش‌ها و ضد ارزش‌ها جهت‌گیری فرهنگی جامعه را تعیین و هدایت نماید (فی المثل محیط می‌تواند هم امکان بروز وحدت جامعه را فراهم نماید و هم اینکه امکان بروز آن را تقلیل دهد). (نقی زاده ۱۳۸۶)

#### ۱۱- عملکردهای محله از دیدگاه ابعاد پایداری حیات

بر طبق فرموده پیامبر اکرم (ص): سزاوار است که فرد ساعت شبانه روز خویش را به چهار بخش تقسیم کند: ۱- ساعتی (بخشی) را با خدای خود راز و نیاز کند. ۲- ساعتی (بخشی) را به کسب معاش و در آمد اختصاص دهد. ۳- ساعتی (بخشی) را به آموختن علم و نشستن در محضر عالمان دینی برای استفاده از نصیحت‌های دلسوزانه آنان اختصاص دهد. ۴- ساعتی (بخشی) را به استراحت و استفاده از لذت‌های حلال (و تفریحات سالم) بگذراند؟ (بخار الانوار ج ۱، ۳۹۰۰).

بر طبق این روایات می‌توان عملکردهای متناسب با آن را به صورت زیر بیان نمود: ۱- بخش مناجات با خدا در قالب عملکرد عبادی (مسجد). ۲- بخش کسب معاش در قالب عملکرد تجارتی (بازار). ۳- بخش کسب علم در قالب عملکرد آموزشی (مدرسه) و ۴- بخش استراحت و بهره گیری از لذت‌های حلال در قالب عملکرد خانه در ذیل واحد همسایگی.

#### ۱۲- تبیین راهبردهای معماری مرتبط با عملکردهای اصلی محله متناسب با آموزه‌های اسلام

در راستای تبیین راهبردهای معماری مرتبط با عملکردهای اصلی محله، متناسب با آموزه‌های اسلام و در تطابق با ابعاد پایداری حیات و متناسب با شرایط و اقتضایات زمان و مکان، پژوهش‌هایی که مبنای اسلامی داشته و شالوده نظری آن نزدیک به این پژوهش بوده مورد بررسی قرار گرفته و با کمک ساختار پیشنهادی در این پژوهش این

بعد به محیط و رابطه آن با معماری توجه کنیم، ضرورت ارتباط معماری با آیات خلقت به عنوان یک امر متعالی و پر معنی به روشنی درک می‌شود.

از دیگر سو، طبیعت دستاوردهای خداوند است و اغلب برای معماران سرچشم‌های الهام بوده است. به دلیل گرایش ذاتی و فطری انسان‌ها در تعامل با طبیعت و تأثیرات قابل توجه ارتباط با طبیعت در روح و جسم آدمی، بشر همواره به دنبال ایجاد رابطه‌ای منطقی و مناسب میان فضای درون و طبیعت بیرون بوده است. امروزه نیاز جسمی و روحی انسان به برقراری ارتباط با طبیعت موجب گردیده که در همه جوامع، طبیعت به مثابه میراث فرهنگی تلقی شود. طبیعت در بسیاری از راهبردهای متنهای به خلاقیت معماری تأثیر می‌گذارد. (Bell, ۲۰۰۷، ۹۰).

#### ۴-۱۰- بعد حیات معنایی پایدار

معانی نمادین محیط مصنوع و عناصر آن (مثل محلات، شهرها، معابد و خانه‌ها) در هر یک از تمدن‌های بشری گویای معنایی است که محیط به ذهن مبتادر نموده و بالنتیجه بر ادراک او از محیط و بر رفتارش در محیط تأثیر کرده، و در نهایت فرهنگ او را شکل داده و متحول می‌نموده است.

معنادار بودن محیط و تأثیری که محیط از طریق حواس بر ذهن انسان می‌نهد، و بالنتیجه معنایی که از تماس با محیط و با قرار گرفتن انسان در فضایی به او القاء و یا به ذهن او مبتادر می‌شود و نهایتاً تحولات فرهنگی و رفتاری ناشی از تأثیرات محیط، موضوعاتی هستند که نه تنها از طریق استدلال منطقی تأیید می‌شوند، بلکه این فرایند با روش‌های تجربی نیز به اثبات رسیده‌اند.

بنابراین به طور کلی بارزترین ویژگی‌های تأثیرگذار محیط بر انسان عبارت از نمادهای نشانه‌ها، تناسیات، صدا، نور، عملکردها و منشأ آنها می‌باشند، که اینها تنها وجهه مادی و ظاهری بوده و اثرات ناشی از آنها را در مقولاتی چون هویت، تشخّص، احساس تعلق به مکان، احساس راحتی، امنیت، حقارت و انزواطلیبی و ... می‌توان مورد توجه قرار داد. بارزترین وجهی که می‌تواند این عوامل ظاهری و اثرات ناشی از آنها را توأمًا معرفی نماید، کیفیت فضا از بُعد



جدول زیر تلاش شده مهمترین راهبردهای تحقق مفهوم جامع حیات در ابعاد گوناگون آن، در محلات معاصر از دیدگاه اسلام و در ابعاد عملکردی محله (بر طبق دسته بنده ذکر شده) نشان داده شود. به نظر می‌رسد هدف اصلی دین تأثیر و نتیجه‌ای است که از این راهبردها حاصل می‌شود. این جدول تلاش دارد خلاصه‌ای از اصول استخراج شده از مقاله، راهبردهای عملیاتی-اجرایی را برای زندگی حیات بخش انسان ارائه نماید. (جدول ۳). با افزودن بُعد معنایی به ابعاد حیات پایدار در جهت رسیدن به محله پایدار، این ابعاد را می‌توان در چهار بُعد ذکر شده و در ابعاد عملکردی (خانه، مسجد، بازار و فضای آموزشی) محله نشان داد. به طور خلاصه، مهمترین راهبردهای استخراج شده از تحقیق فوق به قرار زیر است.

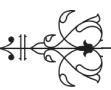
راهبردها طبقه‌بندی و بازارایی شده است. مهمترین پژوهش‌های مرور شده در این بخش عبارتند از: (نقره کار، تقدیر، معین مهر ۱۳۹۴)؛ (حمزه نژاد، معین مهر ۱۳۹۲)؛ (نقره کار، حمزه نژاد، معین مهر ۱۳۹۳)؛ (محمدی ری شهری ۱۳۹۱)؛ (مخبر دزفولی و همکاران ۱۳۹۰)؛ (بهزادفر و همکاران ۱۳۸۸)؛ (نقی زاده ۱۳۸۷)؛ (غفاری ۱۳۸۷)؛ (شاطریان ۱۳۸۷)؛ (ماهوان ۱۳۸۵)؛ (قاضی زاده ۱۳۷۲)؛ (سلطانزاده ۱۳۶۶).

اهمیت این تحقیق و نوآوری آن نسبت به موارد قبلی در توجه کردن به ابعاد چهارگانه حیات پایدار در عملکرددهای زیر است.

از دیگر سو، در جدول ۲ اصول معماری بر طبق دیدگاه این عربی در چهار گام بیان شد. با بهره‌گیری از آن میتوان این اصول را در عملکرددهای ذکر شده بیان نمود. در

جدول ۳: نحوه تحقق ابعاد حیات پایدار در ابعاد عملکردی (خانه، مسجد، بازار و فضای آموزشی) محله. منبع: نگارنده ۱۳۹۶

ابعاد پایداری حیات	راهبردهای معماري مرتبط با خانه و واحد همسایگی	راهبردهای معماري مرتبط با مسجد	راهبردهای معماري مرتبط با بازار	راهبردهای معماري مرتبط با فضای آموزشی	
بعد زیست محیطی	<p>۱- ایجاد ارتباط مستقیم خانه با طبیعت، برای دریافت آموزه‌هایی بی‌واسطه از آن و تزیینات بیش از اندازه/ دوری از اسراف برای انسان</p> <p>۲- توجه به پهداشت محیط با استفاده از طراحی سرویس‌های پهداشتی در فضاهایی باز و نیمه باز در ارتباط با فضای سبز (متناسب با کاربری آن)</p> <p>۳- توجه به اقلیم و آب و هوا با استفاده از طراحی کالبد فضای همساز با اقلیم</p>	<p>۱- ارتقا امنیت محیط‌های تجاری و افزایش ارماش ذهنی افراد</p> <p>۲- توجه به پهداشت محیط با استفاده از طراحی سرویس‌های پهداشتی در فضاهایی جانبی</p> <p>۳- بهره‌گیری از نور طبیعی متناسب با فضاهای مسجد</p>	<p>۱- ارتقا امنیت محیط‌های تجارتی و افزایش ارماش ذهنی افراد</p> <p>۲- توجه به گونه‌ای که در طراحی فضاهایی باز و نیمه باز در فضاهایی جانبی</p> <p>۳- بهره‌گیری از نور طبیعی متناسب با فضاهای مسجد</p>	<p>۱- احداث فضاهای آموزشی در فضاهایی باز و بُعد میانی و بهره‌گیری از طبیعت در فضاهایی باز و نیمه باز در فضاهایی جانبی</p> <p>۲- توجه به زبانی‌های طبیعت به عنوان منبع الهام افرینش‌های هنری</p> <p>۳- آموزش حسن مشارکت و پذیرش مستویت اجتماعی از باد، زلزله، آتش سوزی و ...</p> <p>۴- طراحی الگوهای کالبدی ساختمان مدارس با توجه به الگوهای توسعه پایدار</p>	
بعد اجتماعی	<p>۱- توجه به ارتفاع، فرم و کالبد اینبهای مسکونی مجاور، جهت حفظ حقوق مالکان کالبدی که در صورت حاصل بودن معانی منتهی، بر بافت اطراف خود تتفق معمول داشته باشد</p> <p>۲- تنظیم واحد‌های همسایگی به صورتی که بستر ساز تعاملات اجتماعی باشد</p> <p>۳- لزوم تعیت واحد‌های همسایگی از حریم مسجد فرم، نما و مصالح تقریباً مشابه و همانگ</p> <p>۴- ارتقاء عدالت و انسجام اجتماعی و محله نسبت به ظاهر زندگی مادی</p> <p>۵- لزوم تعیه فضاهای لازم در مساجد برای روحیه برادری میان همسایگان</p> <p>۶- استفاده از سلسله مراتب فضایی در عملکرددهای مکمل مسجد</p> <p>۷- توجه به مرکز محله (با محوریت مسجد طراحی واحد‌های همسایگی جهت ایجاد فضاهایی برای تعامل اجتماعی)</p> <p>۸- نفی هر نوع راهکاری که منجر به زیان بخشیدن به راههای فیزیکی شهر و موجب پیوند رساندن به سایرین گردد</p>	<p>۱- توجه به ارتفاع، فرم و کالبد اینبهای مسکونی مجاور، جهت حفظ حقوق مالکان کالبدی که در صورت حاصل بودن معانی منتهی، بر بافت اطراف خود تتفق معمول داشته باشد</p> <p>۲- تنظیم واحد‌های همسایگی به صورتی که بستر ساز تعاملات اجتماعی باشد</p> <p>۳- لزوم تعیت واحد‌های همسایگی از حریم مسجد فرم، نما و مصالح تقریباً مشابه و همانگ</p> <p>۴- ارتقاء عدالت و انسجام اجتماعی و محله نسبت به ظاهر زندگی مادی</p> <p>۵- لزوم تعیه فضاهای لازم در مساجد برای روحیه برادری میان همسایگان</p> <p>۶- استفاده از سلسله مراتب فضایی در عملکرددهای مکمل مسجد</p> <p>۷- توجه به مرکز محله (با محوریت مسجد طراحی واحد‌های همسایگی جهت ایجاد فضاهایی برای تعامل اجتماعی)</p> <p>۸- نفی هر نوع راهکاری که منجر به زیان بخشیدن به راههای فیزیکی شهر و موجب پیوند رساندن به سایرین گردد</p>	<p>۱- توجه به ارتفاع، فرم و کالبد اینبهای مسکونی مجاور، جهت حفظ حقوق مالکان کالبدی که در صورت حاصل بودن معانی منتهی، بر بافت اطراف خود تتفق معمول داشته باشد</p> <p>۲- تنظیم واحد‌های همسایگی به صورتی که بستر ساز تعاملات اجتماعی باشد</p> <p>۳- لزوم تعیت واحد‌های همسایگی از حریم مسجد فرم، نما و مصالح تقریباً مشابه و همانگ</p> <p>۴- ارتقاء عدالت و انسجام اجتماعی و محله نسبت به ظاهر زندگی مادی</p> <p>۵- لزوم تعیه فضاهای لازم در مساجد برای روحیه برادری میان همسایگان</p> <p>۶- استفاده از سلسله مراتب فضایی در عملکرددهای مکمل مسجد</p> <p>۷- توجه به مرکز محله (با محوریت مسجد طراحی واحد‌های همسایگی جهت ایجاد فضاهایی برای تعامل اجتماعی)</p> <p>۸- نفی هر نوع راهکاری که منجر به زیان بخشیدن به راههای فیزیکی شهر و موجب پیوند رساندن به سایرین گردد</p>	<p>۱- توجه به ارتفاع، فرم و کالبد اینبهای مسکونی مجاور، جهت حفظ حقوق مالکان کالبدی که در صورت حاصل بودن معانی منتهی، بر بافت اطراف خود تتفق معمول داشته باشد</p> <p>۲- تنظیم واحد‌های همسایگی به صورتی که بستر ساز تعاملات اجتماعی باشد</p> <p>۳- لزوم تعیت واحد‌های همسایگی از حریم مسجد فرم، نما و مصالح تقریباً مشابه و همانگ</p> <p>۴- ارتقاء عدالت و انسجام اجتماعی و محله نسبت به ظاهر زندگی مادی</p> <p>۵- لزوم تعیه فضاهای لازم در مساجد برای روحیه برادری میان همسایگان</p> <p>۶- استفاده از سلسله مراتب فضایی در عملکرددهای مکمل مسجد</p> <p>۷- توجه به مرکز محله (با محوریت مسجد طراحی واحد‌های همسایگی جهت ایجاد فضاهایی برای تعامل اجتماعی)</p> <p>۸- نفی هر نوع راهکاری که منجر به زیان بخشیدن به راههای فیزیکی شهر و موجب پیوند رساندن به سایرین گردد</p>	<p>۱- توجه به ارتفاع، فرم و کالبد اینبهای مسکونی مجاور، جهت حفظ حقوق مالکان کالبدی که در صورت حاصل بودن معانی منتهی، بر بافت اطراف خود تتفق معمول داشته باشد</p> <p>۲- تنظیم واحد‌های همسایگی به صورتی که بستر ساز تعاملات اجتماعی باشد</p> <p>۳- لزوم تعیت واحد‌های همسایگی از حریم مسجد فرم، نما و مصالح تقریباً مشابه و همانگ</p> <p>۴- ارتقاء عدالت و انسجام اجتماعی و محله نسبت به ظاهر زندگی مادی</p> <p>۵- لزوم تعیه فضاهای لازم در مساجد برای روحیه برادری میان همسایگان</p> <p>۶- استفاده از سلسله مراتب فضایی در عملکرددهای مکمل مسجد</p> <p>۷- توجه به مرکز محله (با محوریت مسجد طراحی واحد‌های همسایگی جهت ایجاد فضاهایی برای تعامل اجتماعی)</p> <p>۸- نفی هر نوع راهکاری که منجر به زیان بخشیدن به راههای فیزیکی شهر و موجب پیوند رساندن به سایرین گردد</p>



<p>۱- ارتقای بهره‌وری و استفاده بهینه از منابع به منظور کاهش هزینه‌های جاری ۲- نقش وقف در پایداری اقتصادی ۳- جلب مشارکت خانواده در رسیدن به اهداف مدارس</p> <p>۴- کاهش هزینه‌های آب، برق و گاز مصرفی مناسب به تهییه طبیعی.</p> <p>۵- اقدامات تعمیر و نگهداری مناسب از تأسیسات در فضاهای آموزشی</p>	<p>۱- توجه به استغال سالم و پایدار از اندازه (توجه به اصل قناعت در ساخت) ۲- استفاده بهینه از نور خوشید (بهره واحدهای تجاری، فوق برنامه و ... در آنها استفاده بیش از نورهای صنوعی و اگواگر (نمایش جلوه ۳- کاهش هزینه‌های آب، برق و گاز مصرفی مناسب به تهییه طبیعی.</p> <p>۴- توجه به فضای عبادی مسجد از سایر فعالیت وابسته و فریب خردباران)</p>	<p>۱- استفاده از امکانات بومی (خود بستندگی) و توجه به سادگی و پرهیز از تزئینات بیش از نیازه (توجه به اصل قناعت در ساخت)</p> <p>۲- استفاده بهینه از نور خوشید (بهره واحدهای تجاری، فوق برنامه و ... در آنها استفاده بیش از نورهای صنوعی و اگواگر (نمایش جلوه ۳- مرزبندی و ایجاد مفاصل کالبدی بین واقعی کالا و فروش آنها بدون جیله</p> <p>۴- توجه به فضای عبادی مقاومت و ماندگاری بنا</p>
<p>۱- ایجاد زمینه درونی برای تغیر با فراهم و فرهنگی در مرکز محله، ضمن تحقق دُعد برای شهروندان، یادآور مراتب عالی سازی آرامش در محظط</p> <p>۲- دعوت به کمال جویی با استفاده از معنوی حیات محله، فضایی زنده و پوپول ناظر حیات در پرتو یاد خدا باشد. (فضیلت) اعیاء یاد خدا در بازارها و اینبه تجارتی نمایه‌داری صحیح و طراحی فضاها به آنکه این انتزاعی که</p> <p>۳- لزوم استفاده از آرایه‌های انتزاعی صوت دعوت کننده ضمون زینت تلقی شدن، وارد مرز تجمل نیز اسلامی- ایرانی بازار و پرهیز از تقليد آسایش جسمی</p>	<p>۱- حضور عملکردهای هوبیت پخش مذهبی از نیازها و آرایه‌هایی که</p> <p>۲- دعوت به کمال جویی با استفاده از معنوی حیات محله، فضایی زنده و پوپول ناظر حیات در پرتو یاد خدا باشد. (فضیلت) اعیاء یاد خدا در بازارها و اینبه تجارتی نمایه‌داری صحیح و طراحی فضاها به آنکه این انتزاعی که</p> <p>۳- لزوم استفاده از آرایه‌های انتزاعی صوت دعوت کننده ضمون زینت تلقی شدن، وارد مرز تجمل نیز اسلامی- ایرانی بازار و پرهیز از تقليد آسایش جسمی</p>	<p>۱- تواضع ساختمان نسبت به بنای‌های مجاور و فرهنگی در مرکز محله، ضمن تحقق دُعد برای شهروندان، یادآور مراتب عالی سازی آرامش در محظط</p> <p>۲- رمز گونه فضا برای ارائه مفاهیم متعالی اسلام مثل: توحید، کثوت در وحدت، فنا پذیری انسان، فقر ذاتی او (معماری که همه چیز در صورت ظاهری آن مشاهده نشود و ضمون زینت تلقی شدن، وارد مرز تجمل نیز اسلامی- ایرانی بازار و پرهیز از تقليد برای دستیابی به منای باطنی آن نیاز به نگردد).</p> <p>۳- توجه به استفاده مناسب از مصالح از گلوهای بیگانه رایج تفکر وجود داشته باشد)</p> <p>۴- توجه به استفاده مناسب از مصالح متاسب با صفات جمالی و جلالی آنها اسلامی و تعامل در زندگی رو به کمال تاسبیات بیش از حد عظیم</p>

و زیست محیطی یک سیستم محله‌ای مرتبط می‌باشد. پایداری محله‌های شهری زمانی محقق می‌شود که اجزاء این محله‌ها متناسب با یکدیگر و در پاسخ به نیازهای ساکنین بوده و به رابطه منطقی و مطلوب انسان و محیط بیانجامد. هدف از طراحی یک محله شایسته و سرزنش؛ ارتقاء کیفیت اجتماعی، اقتصادی، و زیست محیطی است که در بستر توجه به نیازهای مادی و معنوی ساکنین تحقق می‌یابد. محله پایدار برگرفته از آموزه‌های اسلامی، سکونتگاهی متوازن است که یک فضای زیستی سالم و سرزنش، دلپذیر و توأم با آسایش برای ساکنان خود فراهم کند و تا حد امکان نیازهای زیستی و اجتماعی ساکنین را بر آورده نماید، آنچنان‌که در نتیجه این توازن، ساکنان به ادامه سکونت در آن تمایل و در صورت ترک آن خاطره و تعلق داشته باشند.

میتوان گفت که محله سرزنش در معماری پایدارِ حیات بخش از منظر اسلام، محله‌ای است که قبل از هر چیز در پیوند با آیات خلقت و اسماء‌الهی، شکل می‌گیرد و با صفات و کیفیات زیر تعریف می‌شود:

- ۱- در این محله مظہریت حق از طریق آیات خلقت و از مسیر اسماء‌الهی محقق و ملموس می‌شود.
- ۲- در این محله محضر بودگی انسان، از طریق آیات خلقت ادراک و لمس می‌شود.
- ۳- در این محله وجه الله بودن هر پدیده ملموس می‌گردد.
- ۴- در این محله «حیات نفس در مقام ایمان» و «ربط» آن به آیات و اسماء‌الهی و بهره مندی بی‌پایان او از علم، رحمت و هدایت الله محقق می‌شود.

این محله، فضای بهره‌مندی و کمال و فضای عبور از آیات به اسماء‌الهی آن ذات بی‌مثال و خالق هستی و رسیدن به مقام خلیفه‌الهی است. در مرتبه‌ای دیگر، محله، محله‌ی تعامل، و روابط علی معلولی میان پدیده‌ها و ظهور خلق در چهره‌های مختلف برای شناخت و بهره‌مندی انسان است و در مقامی دیگر محله، محله‌ی بهره‌مندی حسی و عاطفی از مظاهر حق و آیات خلقت و عناصر طبیعت، می‌باشد. از دیگر سو، سخن گفتن از سرزنشگی محله سخن گفتن از ارتقاء و احياء کیفیت زندگی ساکنان آن است و لاجرم به کلیه ابعاد حیات اجتماعی، اقتصادی

## پی‌نوشت

- ۱- در یک بررسی دقیق تمام آیات مرتبط در این ۴ دسته جستجو شدند، ولیکن به دلیل حجم زیاد، از آوردن آنها پرهیز می‌گردد و به طور نمونه چند آیه در هر دسته ذکر می‌گردد.
  - ۲- منظور از گام در این پژوهش، سفرهای چهارگانه از دیدگاه ملاصدرا است. (سفر اول که همان: (پرهیز از ابعاد مزاحم حیات); (سفر دوم که همان: (توجه و شناخت ابعاد موید حیات و تعمیق حیات و مولفه‌های آن); (سفر سوم که همان: (توسعه حیات و زندگی در بُعد فردی) و (سفرچهارم که همان: (توسعه حیات و زندگی در بُعد اجتماعی) است.
- Cowan, R -۳  
Sustainability -۴
- ۵- واژه «حیات پایدار» در تعریف فوق دلالت بر ربط «ساماندهی بسترها فیزیکی با حوزه‌های گستردۀ ای از معرفت‌های ضروری و آرمانها و کیفیت‌های متعالی که بر زندگی انسان نقش آفرین دارد و در سطوح مختلف حیات انسان از حوزه‌های فردی تا خانوادگی و اجتماعی، از درونی و باطنی تا ظاهری، از خصوصی تا عمومی و از جزئی و موضوعی تا گستردۀ و حوزه طبیعی تا مصنوع بر کیفیت حیات مطلوب اثرگذار است، دارد.
  - ۶- روایات دیگری هم برای تقسیم شبانه روز آمده است که تقریباً دارای همین مضمون هستند و با هم منافات ندارند. روایت امام علی (ع) (نهج البلاغه کلمات قصار شماره ۳۹۰؛ امام کاظم (ع) (تحف العقول، ۴۰۹؛ امام رضا (ع) (صدقوق، فقه الرضا، ۳۳۷).

## منابع

۱. قرآن کریم. ترجمه محمد رضا همدانی.
۲. ابراهیمی، اسماعیل. ۱۳۷۸. حیات طبیه در قرآن و نهج البلاغه. پایان نامه دکتری. دانشگاه: آزاد اسلامی واحد فسا.
۳. ابن عربی، محیی الدین. ۱۳۶۶. فضوص الحكم. تصحیح: ابوالعلاء عفیفی. تهران: انتشارات الزهراء.
۴. ابن عربی، محیی الدین. ۱۳۸۳. کشف المعنی عن سر اسماء الحسنی. ترجمه علی زمانی قمشه ای، قم.
۵. اعوانی، غ. و دادبه، ا. و حسن، ب. ۱۳۸۹. انسان کامل به روایت ابن عربی. فصلنامه اندیشه دینی دانشگاه شیراز. ع بالالی اسکویی، آریتا. ۱۳۹۲. بازاریابی شهر اسلامی- ایرانی با بازخوانی شهرهای ابواب البر. پایان نامه درجه دکتری دانشگاه علم و صنعت ایران.
۶. بمانیان، محمدرضا. بقایی، پرهام و امیرخانی، آرین. ۱۳۸۷. رهیافتی بر نقش موقوفات در ساماندهی فضاهای شهری(با نگاه ویژه بر موقوفات شهر اصفهان). مدیریت شهری. تهران: ش، ۲۱، صص ۷۱-۵۹.
۷. بهزادفر، مصطفی و محمودی کردستانی، پیام. ۱۳۸۸. هنجرهای کیفی طراحی فضای شهری مردم مدار. فصلنامه آرمانشهر. تهران.
۸. بهزادفر، مصطفی. نادری، سید مجید و فروزانگهر، حمیده. ۱۳۸۸. نقش و کارکردهای اجتماعی بازارهای سنتی شهرهای ایران. فصلنامه شهرسازی و معماری آبادی، شماره ۶۴.
۹. تقدیر، سمانه. ۱۳۹۳. فرایند خلق و ادراک آثار معماری بر مبنای حکمت متعالیه. پایان نامه درجه دکتری دانشگاه علم و صنعت ایران.
۱۰. توسلی، غلام عباس. ۱۳۶۲. مشارکت اجتماعی در شرایط جامعه آنومیک، رابطه آسیب‌ها و انحرافات اجتماعی با مشارکت اجتماعی. تهران: دانشگاه تهران.
۱۱. ثقه الاسلامی، عمید الاسلام. ۱۳۸۷. رویکردی تحلیلی به مفهوم محله در شهرهای معاصر ایران. معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات.
۱۲. جوادی آملی، عبدالله. ۱۳۸۶. حیات حقیقی انسان در قرآن. قم: انتشارات اسراء.
۱۳. جوادی آملی، عبدالله. ۱۳۸۶((الف)). تفسیر تسنیم. ج ۷ و ج ۲. قم: انتشارات اسراء.
۱۴. جوادی آملی، عبدالله. ۱۳۸۸. اسلام و محیط زیست. قم: انتشارات اسراء.
۱۵. جوادی آملی، عبدالله. ۱۳۸۹. امام مهدی (عج) موجود موعود. قم: انتشارات اسراء.
۱۶. جوادی آملی، عبدالله. ۱۳۹۰. امام مهدی (عج) فطرت در قرآن. قم: انتشارات اسراء.
۱۷. جوادی آملی، عبدالله. ۱۳۹۰. فطرت در قرآن. قم: انتشارات اسراء.
۱۸. جوادی آملی، عبدالله. ۱۳۹۱. مفاتیح الحیات، تحقیق و تنظیم محمد حسین فلاح زاده. قم: انتشارات اسراء.
۱۹. حاج خلیلی، رضا. ۱۳۷۸. پایان نامه جامعه سالم از دیدگاه قرآن. دانشگاه تهران.
۲۰. حمزه نژاد، مهدی. ۱۳۹۰. اصول مفهومی و کاربردی در طراحی بناهای مذهبی از نگرش شیعه (نمونه مورد بررسی تفاوت‌های مفهومی



- در طراحی مسجد، مزار و مصلی). پایان نامه درجه دکتری دانشگاه علم و صنعت ایران.
۲۱. حمزه نژاد، مهدی. معین مهر، صدیقه و سعادت جو، پریا. ۱۳۹۳. بررسی اجتماع پذیری فضاهای تجاری در رویکرد اسلامی. فصلنامه مطالعات شهر ایرانی اسلامی، شماره ۱۸.
۲۲. خان محمدی، محمدعلی. کنکاشی در بازشناسی و ارتقای بنیانهای نظری معماری پایدار از منظر آموزه‌های اسلامی. پایان نامه درجه دکتری دانشگاه علم و صنعت.
۲۳. خلیلیان، محمد جمال. ۱۳۸۴. شاخص‌های توسعه اقتصادی از دیدگاه اسلام، موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره).
۲۴. سلطانزاده، حسین. ۱۳۶۶. بازارها در شهرهای ایران. کتاب شهرهای ایران. به کوشش محمد یوسف کیانی. تهران: انتشارات جهاد دانشگاهی.
۲۵. شاطریان، رضا. ۱۳۸۷. طراحی و معماری فضاهای آموزشی. تهران: انتشارات سیمای دانش، چاپ اول.
۲۶. شاکری، موسی. ۱۳۹۴. مبانی تجلی ذکر در فضای معماری بر پایه نگرش اسلامی. (مقاله موردی: مساجد دوره صفوی). پایان نامه درجه دکتری دانشگاه تربیت مدرس.
۲۷. شجاعی، محمد. ۱۳۸۴. اسماء الحسنی، تهران: انتشارات سروش.
۲۸. شنکایی، مرضیه. ۱۳۸۱. بررسی تطبیقی اسمای الهی. تهران: انتشارات سروش، چاپ اول.
۲۹. صادقیان، نادر، ۱۳۸۳. محله سالم، اساس رعایت توسعه پایدار شهری. اسراز.
۳۰. طاهباز، منصوره. ۱۳۹۲. دانش اقلیمی طراحی معماری. تهران: انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.
۳۱. علی‌آبادی، محمدعلی. ۱۳۹۳. گوهر حیات. تهران: انتشارات نور مهران.
۳۲. غفاری، علی. ۱۳۸۷. اصول و مبانی طراحی فضاهای آموزشی. یافته‌های کاربردی پژوهش‌های علمی و فنی در زمینه فضاهای آموزشی و پژوهشی. جلد سوم. تهران: سازمان نوسازی، توسعه و تجهیزات مدارس کشور.
۳۳. فاطمی، سید محمود. ۱۳۷۴. حیات از دیدگاه قرآن و نظرات افلاطون و صدرالمتألهین پیرامون آن. مرکز تربیت مدرس حوزه علمیه قم.
۳۴. قاضی‌زاده، بهرام. ۱۳۷۲. اصول و معیارهای طراحی فضاهای آموزشی و پژوهشی. تهران: نشرسازمان نوسازی، توسعه و تجهیز مدارس کشور، دفتر تحقیقات و پژوهش.
۳۵. گروت، لیندا. وانگ، دیوید. ۱۳۹۴. روش‌های تحقیق در معماری، ترجمه: علیرضا عینی فر. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۳۶. لک علی‌آبادی، محمد. ۱۳۸۹. اقلیم وجود: سیره عرفانی علی آقا فاضی در معرفت نفس. قم: انتشارات هنارس.
۳۷. لینچ، کوین. ۱۳۸۱. سیمای شهر. ترجمه منوچهر مزینی، چاپ سوم، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۳۸. ماهوان، احمد. ۱۳۸۵. بازار در فرهنگ و ادب ایران زمین. مشهد: دفتر جغرافیایی و انتشارات ماهوان(ماه نشر).
۳۹. محمدی ری شهری، محمد. ۱۳۹۱. فرهنگ نامه مسجد. ترجمه مرتضی خوش نصیب، قم: سازمان چاپ و نشر دارالحدیث.
۴۰. مخبر دزفولی، محمد رضا. نویدی ادhem، مهدی. و اعرافی، علیرضا. ۱۳۹۰. سند تحول راهبردی نظام تعلیم و تربیت رسمی عمومی در جمهوری اسلامی ایران. تهران: دبیرخانه شورای عالی آموزش و پژوهش.
۴۱. مدñی پور، علی. ۱۳۸۲. فضاهای عمومی شهر. مدیریت شهری. شماره ۱۴
۴۲. مطلبی، قاسم. ۱۳۸۳. رویکرد انسانی به توسعه پایدار محله‌ای. تدوین: علی نیاکان و سیمین محقق. مجموعه مقالات اولین همایش توسعه محله‌ای، مفاهیم و رویکردهای نظری توسعه محله‌ای. دفتر مطالعات اجتماعی و فرهنگی شهرداری تهران.
۴۳. ملاصدرا، صدرالدین محمد شیرازی. ۱۳۶۸. حکمت متعالیه. قم: انتشارات مصطفوی.
۴۴. میرمقنایی، مهتا. ۱۳۸۸. معیارهای سنجش امکان شکل‌گیری، ثبت و انتقال خاطرات جمعی در شهر. هنرهای زیبا. شماره ۳۷
۴۵. نقره کار، عبدالحمید. حمزه نژاد، مهدی و معین مهر، صدیقه. ۱۳۹۳. شناخت و تحلیل مسائل طراحی محیط معماری و شهرسازی از منظر اسلامی (در گستره قرآن و روایات). فصلنامه آرمانشهر، شماره ۱۳.
۴۶. نقره کار، عبدالحمید. مظفر، فرهنگ و تقدیر، سمانه. ۱۳۹۳. بررسی قابلیت‌های فضای معماری جهت ایجاد بستر برای پاسخگویی به نیازهای انسان از منظر اسلام. فصلنامه مطالعات شهر ایرانی اسلامی. شماره ۱۵.
۴۷. نقره کار، عبدالحمید. تقدير، سمانه و معین مهر، صدیقه. ۱۳۹۴. اصولی برای معماری فضاهای آموزشی مبتنی بر تعریف انسان و معماری از منظر اسلام. نشریه علمی- پژوهشی انجمن علمی معماری و شهرسازی ایران، شماره ۱۰.
۴۸. نقره کار، عبدالحمید. علی الحسابی، مهران. ۱۳۹۶. تحقیق پذیری هویت در معماری و شهرسازی (با تاکید بر ارتقاء هویت اسلامی- ایرانی در شهرهای جدید). تهران: انتشارات فکر نو.

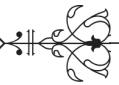


۴۹. نقی زاده، محمد. ۱۳۸۷. شهر و معماری اسلامی. اصفهان: انتشارات مانی.
۵۰. نوذری، شعله. ۱۳۸۳. تأثیر طراحی فضاهای باز مسکونی متناسب با شرایط سالمدنان در توسعه اجتماع محله، همايش توسعه محله‌ای. توسعه فضایی و کالبدی محله ۱. دفتر مطالعات اجتماعی و فرهنگی شهرداری تهران.

#### References

1. *The Holy Qur'an*,
2. Ali Abadi, Mohammad Ali. 2015. *The essence of life*. Tehran: Noor Mehraz Press.
3. Appleyard, D. 1981. *Livable Streets*. University of California Press. Berkeley, CA.
4. Arfae, Sayed Kazem. 2011. *Asma al-Hosna, the man advantage of Asma al-Hosna*. Tehran: Kashani Faiz press.
5. A'vani, Gh. and Dadbeh, A. and Hassan, B. 2010. The perfect man narrated by Ibn Araby. *Journal of Religious Thought of Shiraz University*.
6. Balali Oskoee, Azita. 2014. *Recreation of the Iranian Islamic city to reread cities of Abvab Alber*. Ph.D. thesis. University of Science and Technology.
7. Behzadfar, Mustafa. Naderi, Seyyed Majid and Frozangohar, Hamide. 2010. the social role and functions of traditional Bazzars in cities of Iran. *Journal of Urban Development and Architecture villages*, No. 64.
8. Behzadfar, Mustafa and Mahmoudi Kordestani, Payam. 2010. the quality norms of people-oriented in urban design. *Tehran: Journal of Utopia*, No. 3.
9. Bell, Simon. 2007. *Landscape pattern of perception and process*. translated by Amin zadeh, Tehran: Publication of Tehran University.
10. Bemanian, Mohammad Reza. Parham, Baghayi and Amirkhani, Arian. 2009. *Approach on the role of endowments in organizing urban spaces*. urban management, Tehran: No. 21, pp 59-71.
11. Coulton, C. et al. 2001. Mapping Resident's Perception of Neighborhood Boundaries: A methodological note, *American Journal of Community Psychology*, vol 29, No, 2. - Guest, A.M.
12. Cowan, R. 2005. *The Dictionary of Urbanism*. London: Streetwise press.
13. Ebrahimi, Ismail. 1999. *Pure life in the Quran and Nahjolbalaghe*. PhD thesis. Islamic Azad university.
14. Fatemi, Seyed Mahmoud. 1996. Pure Life in the Quran and views of Plotinus and Mulla Sadra. Qom: Seminary teacher training center.
15. Gehl, J. 1996. *Life Between Buildings: Using Public Space*. Arkitekten forlag, Copenhagen.
16. Ghaffari, Ali. 2009. *fundamentals of designing educational spaces*. The findings of scientific research and technical applications in the field of educational spaces, Tehran: the modernization, Developing and Equipping schools.
17. Ghazi zadeh, Bahram. 1994. *the principles and criteria of design educational spaces*. Tehran: modernization, development and equipping schools, Office of Research and Research, Press.
18. Golkar, Kourosh. 2007. the concept of the quality of vitality in urban design. *Soffe Magazine*, No. 44.
19. Guest, A.M. and Lee, B.A. 1984. How urbanites define their neighborhoods. *Population and Environment*, No.7.
20. Haj Khalil, Reza. 2000. *Thesis in healthy society from the perspective of Quran*. Tehran University.
21. Hamzehnejad, Mahdi. 2012. *Conceptual and practical principles in the design of religious buildingsin the Shia thought (sample: conceptual differences in the design of the mosque, Mazar and musalla)* Ph.D. thesis. University of Science and Technology.
22. Hamzehnejad, Mahdi. Moein Mehr, Sedigheh and Saadatjoo, Pariya. 2015. Community Evaluation of commercial spaces in Islamic approach. *Quarterly of Studies in Islamic Iranian city*, No. 18.
23. Hany, W.G. and E.C. Knowles. 1978. Perception of Neighborhood by city and suburban residents. *Human Ecology*, no.6.
24. Haynes R. et al. 2007. Modifiable Neighborhood, Units, zone design and residents perceptions. *Journal of Health and Place*, Issue4.
25. Ibn Araby, Mohyeddyn. 1987. *Fosoos al Hekam* . Abul Afifi. Tehran: Publication of Al Zahra Press.
26. Ibn Araby, Mohyeddyn. 2004. *The discovery of the meaning of the Asma al-Hosna*. translated by Ali Zamani, Qom.
27. Javadi Amoli, Abdollah. 2008. *Real life of Man in the Quran*. Qom: Esra Press.
28. Javadi Amoli, Abdollah. 2008. (A). *Tasneem Tafsir*. Qom: Esra Press.
29. Javadi Amoli, Abdollah. 2010. *Islam and the Environment*. Qom: Esra Press.
30. Javadi Amoli, Abdollah. 2011. *Imam Mahdi (AS), the Promised*. Qom: Esra Press.
31. Javadi Amoli, Abdollah. 2012. *Nature in the Qur'an*. Qom: Esra Press.
32. Javadi Amoli, Abdollah. 2013. *Al-Hayat Mafatih*. Qom: Esra.
33. Khalilian, Mohammad Jamal. 2006. *the index of economic development from the perspective of Islam*. Imam Khomeini Education and Research Institute.
34. Khan Mohammadi, Mohammad Ali. 2009. *An exploration to recognize and promote the theoretical foundations of sustainable*





- architecture from the perspective of Islamic teachings.* Ph.D. thesis, University of Science and Technology.
35. Lak Ali Abadi, Mohammad. 2010. Existence: mystical tradition Ali Agha Qazi in knowledge of the soul, Qom: Hanaras Press.
36. Lee, T. 1968. Urban neighborhood as socio-spatial schema. *Human Relations* No 21.
37. Leslie, E. and Campel. E. 2008. *Are perceptions of the local environment related to neighbourhood satisfaction and mental health in adults?* pp. 273 – 278.
38. Lynch, Kevin. 2003. *Face of the city.* translated by Manoochehr Mozayyani, Third Edition, Tehran: Tehran University Press.
39. Madanipour, Ali. 2004. the city's public spaces. *Urban management.* No. 14, p. 70.
40. Mahovan, Ahmad. 2007. *Bazaar in culture and literature of Iran.* Mashhad: Geographic Office and Mahovan Publications.
41. Mirmoqtadai, Mahta. in 2010. measures the possibility of the formation, registration and collective memory of the city. *Journal of Fine Arts.* No 37.
42. Mohammadi Rey Shahri, Mohammad. 2013. *the culture of a mosque.* translated by Morteza Khosh Nasib. Qom: publishing organization Dar al-Hadith.
43. Mokhber Dezfooli, Mohammad Reza. Navidi Adham, Mahdi. and Aarafi, Alireza. 2012. *Strategic development document in Public formal educational system in Iran,* Tehran.
44. Motallebi, Gasem. 2005. *human approach to neighborhood sustainable development.* Editor: Ali Niakan and Simin Mohaghegh. First Conference on neighborhood development. Concepts and theoretical approaches to neighborhood development, Tehran Municipality.
45. Mulla Sadra, Sadr al-Din Muhammad Shirazi. 1990. *transcendent wisdom.* Qom: publications Mostafavi.
46. Naghizadeh, Mohammad. 2009. *the city and Islamic architecture.* Isfahan: Mani Press.
47. Noghrekar, Abdolhamid. Mozaffar, Farhang. and Taghdir, Samaneh. 2015. Study of the Affordance of architectural space to create the conditions for responding to needs of the people in the perspective of Islam. *journal of iranian-islamic-city*, no 15.
48. Noghrekar, Abdolhamid. Taghdir, Samaneh. and Moein Mehr, Sedigheh. 2016. Principles for educational spaces architecture. Based on the definition of human and architecture in the view of Islam. *Journal of Scientific research. Association of Architecture and Urbanism of Iran,* No 10.
49. Noghrekar, Abdolhamid. Alalhesabi, Mehran. 2017. *The realization of identity in architecture and urbanism.* Tehran: New Thought Press.
50. Nozari, Shoele. 2005. The impact on the design of the residential open spaces in accordance with the conditions of the elderly in community development residential neighborhood. *Conference on Community development. spatial development and physical neighborhood.*
51. Okhovvat, Ahmad Reza. 2016. *Contemplation in Asma.* Tehran: prophecy of the Quran and Ahl al-Bayt (AS), Press.
52. Pitner, R.O.. Yu, M.. and Brown, E. 2012. Making neighborhoods safer: Examining predictors of residents' concerns about neighborhood safety. *Journal of Environmental Psychology;* pp. 43-49.
53. Sadeghian, Nader. 2005. *healthy neighborhoods, a basis of sustainable urban development.* Asra press.
54. Shakeri, Musa. 2016. *Foundations manifestation of God in architectural space based on Islamic attitudes (Case Study: Safavid mosques).* Ph.D. thesis, in Tarbiat Modarres University.
55. Shankayi, Marziyah. 2003. *a comparative study of Asma 'alhosna.* Tehran: Soroush Publications.
56. Shaterian, Reza. 2009. *architecture and design of educational spaces.* Tehran: Simaye Danesh, First Edition.
57. Seghatoleslami, Amid al Eslam. 2009. *an analytical approach to the concept of neighborhoods in the cities of Iran.* Islamic Azad University
58. Shojaei, Mohammad. 2006. *Asma 'alhosna.* Tehran: Soroush Publications.
59. Soltanzadeh, Hosein. 1988. *Bazaars in the cities of Iran.* edited by Yousef Kiani. Tehran: SID Publications.
60. Tabatabaei, Seyed Mohammad Hossein. 1984. *Tafsir Al-Mizan.* vol. 32 and 19, Tehran: Mohammadi Press.
61. Taghdir, Smaneh. 2015. *the process of creation and perception of architecture on the basis of transcendental philosophy.* Ph.D. thesis, University of Science and Technology.
62. Tahbaz, Mansure. 2014. *climate science in architectural design.* Tehran: Shahid Beheshti University.
63. Tavassoly, Ghulam Abbas. 1984. *Social participation in anomie society. Relationship between injuries and social deviations with social participation.* Tehran: Tehran University.





## The semantics of life and vitality in Islamic teachings and its effect on the neighborhood

Farhang Mozaffar \*

Associate Professor of Architecture, Department of Architecture and urbanism, Iran University  
of Science and Technology

Abdolhamid Noghrekar \*\*

Associate Professor of Architecture, Department of Architecture and urbanism, Iran University  
of Science and Technology

Mahdi Hamzenejad \*\*\*

Assistant Professor of Architecture, Department of Architecture and urbanism, Iran University  
of Science and Technology

Sedigheh Moein Mehr \*\*\*\*

Ph.D Candidate of Islamic Architecture, Department of Architecture and urbanism, Art  
University of Isfahan,

Received: 2017/01/18

Accepted: 2017/05/17

### Abstract

Today, for various reasons, providing vitality and freshness and life environment has become the one of the main concerns of urban management system. Providing vitality for environment as legitimate ideals, can be seen at the head of many documents of urban planning, that this reflects the importance of vitality of space as a goal and a means. Since neighborhoods, form the main structure and texture of cities, Everyday life of the people in the neighborhood to significantly scale are understandable and it affects. To seek changes in the conditions and factors affecting urban development in recent times, Residential neighborhoods focused humans have a special place in the formation of cities. The realization of the relationship between man and space beyond the materialistic and based on the qualities and characteristics of human mental space has created. There are many reasons for the formation of such sensory effective in humans, as many obstacles threaten it. The purpose of the manifestation of the name Alhayy in the formation of a semantic pattern in Neighborhood design, Identify factors influencing the increase the vitality of neighborhood, promote absorption the presence of different individuals and groups in these spaces. There is a significant correlation between, levels of human perfection as the creator neighborhood and Levels of neighborhood perfection as physical context desirable to life and human action. Approaching the Neighborhood to the manifestation of the divine names of these two dimensions is important. This research conducted with an Islamic approach. So to identify the dimensions and features of vitality in the neighborhood, the original Islamic texts (Qur'an and Hadith Infallibles (AS)) are studied. Then the reflection of divine names and attributes (particularly name Alhayy) in the field of social life and the neighborhood is investigated. In this way, the semantic pattern can make to create an Islamic neighborhood.

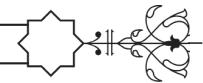
It can be say that a lively neighborhood in sustainable architecture from the perspective of Islam, is the

\* F.mozaffar@aui.ac.ir

\*\* A.noghrekar@iust.ac.ir

\*\*\* Hamzenejad@iust.ac.ir

\*\*\*\* Moeinmehr@arch.iust.ac.ir



neighborhood that is created in connection with the creation verses and Asma' Elahi, and defined with the characteristics and qualities.

- 1- In this neighborhood, expression of God through the verses of creation can be achieved from Asma' Elahi.
- 2- In this neighborhood human presence, touched through the verses of the creation of perceptions.
- 3- In this neighborhood "spirit of life in the faith" and its relationship to the verses and Asma' Elahi, and benefit from science, compassion and guidance will be realized.

This neighborhood, is the space for utilization and perfection and passing space from verses to Asma' Elahi and creator to become a Khalifa of God. In another degree, neighborhood, neighborhood of interactions, and relationships between phenomena and the emergence of the People in different faces and for the understanding and benefit of human. And is the neighborhood with emotional benefit manifestation of the signs of creation and the elements of nature. On the other hand, speaking of lively neighborhood is speaking of lively neighborhood of promotion and restoration of quality of life for its residents, And therefore is related to all aspects of social life, economic and environmental systems. Sustainability is achieved when urban neighborhoods that components of the neighborhood that fits together and in response to the needs of residents and result the logical relationship between man and environment. The purpose of designing a worthy and lively neighborhood is to enhance the quality of the social, economic, and environmental that realized in context of physical and spiritual needs of residents. Sustainable neighborhoods from Islamic teachings, is balanced settlement that provide healthy, lively and pleasant environments, with comfort to its residents and as much as possible provide biological and social needs of residents, As a result of this balance, residents tend to continue living in it and with leave that have interest to it.

**Keywords:** Meaning, the names of God, life, Islam, neighborhood.



**Reviewers for Volume5, Number14:**

**Ali Asadpour:** Assistant Professor, Shiraz Art University

**Minoo Gharabeiglu:** Assistant Professor, Tabriz Islamic Art University

**Parisa Hashempur:** Assistant Professor, Tabriz Islamic Art

**AliAkbar Heidary:** Assistant Professor, University of Yasooj

**Abolfazl Meshkini:** Assistant Professor, Tarbiat Modares University

**Tahereh Nasr:** Assistant Professor, Islamic Azad University

**Abdol hamid Noqrehkar:** Associate Professor, Iran University of Science and Technology

**Saeed Norozian:** Assistant Professor, Shahid Beheshti University

**Hanieh Okhovat:** Assistant Professor, University of Tehran

**Maryam Ostadi:** Assistant Professor, Islamic Azad University

**Mohammad Manan Raeesi:** Assistant Professor, University of Qom

**Mohamad Ranjbar Kermani:** Assistant Professor, University of Qom

**Mansureh Tahbaz:** Associate Professor, Sahid Beheshti University

**Samaneh Taqdir:** Assistant Professor, Iran University of Science and Technology

**Behzad Vasiq:** Assistant Professor Jondy Shapoor University

- Managing Director:** vice chancellor for research-Iran University of Science and Technology
- Editor-in-chief:** Mohsen Faizi
- Administrative Director:** Mohammad Mannan Raeesi
- Administrative assistant:** Zahra Kashanidoust
- Persian literary Editor:** Sara Motevalli
- English literary Editor:** MohamadReza Ataei Hamedani
- Editorial Board Members:**
- Seyyed Gholam Reza Eslami:** Associate Professor, Tehran University
- Hasan Bolkhari:** Associate Professor, Tehran University
- Mostafa Behzadfar:** Professor, Iran University of Science and Technology
- Mohammad Reza Pourjafar:** Professor, Tarbiat Modares University
- Mahdi Hamzeh Nejad:** Assistant Professor, Iran University of Science and Technology
- Esmail Shieh:** Professor, Iran University of Science and Technology
- Manoochehr Tabibian:** Professor, Tehran University
- Hamid Majedi:** Associate Professor, Science and Research Branch, Islamic Azad University
- Asghar Mohammad Moradi:** Professor, Iran University of Science and Technology
- Gholam Hossein Memariyan:** Professor, Iran University of Science and Technology
- Fatemeh Mehdizadeh:** Associate Professor, Iran University of Science and Technology
- Abdol hamid Noqrehkar:** Associate Professor, Iran University of Science and Technology
- Mohammad Naghizade:** Assistant Professor, Science and Research Branch, Islamic Azad University
- Ali Yaran:** Associate Professor, Iran Ministry of Science, Research and Technology
- Design assistant:** AmirHosein Yousefi





ISSN 2382980-X

14

**Scientific  
Journal of Research  
in Islamic Architecture**

**Center of Excellence  
for Islamic Architecture  
Vol. 5, No. 1, Spring 2017**

**Extensibility of Man-Made Space by Innovation about Space Opening in Kerman Traditional House**

Seyyed Majid Hashemi Toghroljerdi / Asefi Maziar / Mohajeri Mozafar

**The semantics of life and vitality in Islamic teachings and its effect on the neighborhood**

Farhang Mozaffar / Abdolhamid Noghrekar / Mahdi Hamzenejad / Sedigheh Moein Mehr

**Recognition of Mystical Thoughts Effects on Blue Color in Tile Lining of Iran's Mosques**

Hosein Moradinasab / Mohamad reza Bemanian / Iraj Etesam

**Explaining the human perception levels and process and its role in the quality of creation of architectural works Based On Transcendent Wisdom**

Samaneh Taghdir

**Eyvan Basic Position to Improve Operational Efficiency in Mosques**

Maryam Kiaee / Yaghoob peyvastehgar / Ali Akbar Heidari

**The Study of Genealogy and Individual Styles of Plaster Workers Of the 14th Century**

Ahmad Salehi akhki / Bahareh Taghavi Nejad

**Compare Spatial Structure –Function Imam Mosque in Isfahan and Shiraz Vakil Mosque**

Mostafa Azadi / Malihe Taghipour